

Primorski dnevnik

Postilno plačana v gotovini
Abb. postale 1 grullo

Cena 400 lir

Leto XXXVIII. Št. 49 (11.177)

TRST, nedelja, 7. marca 1982

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni «Doberdob» v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni «Slovenija» pod Vojskim pri Idriji, do 8. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasluženi Evropi.

Začelo se je: ali zaščita manjšine ali zaščita države

Po tolikem zavlačevanju in odlašanih, po upravičenih izrazih nezadovoljstva in pritiskih slovenske narodnosti skupnosti v Italiji, je v sredo senatna komisija za ustavna vprašanja končno začela razpravo o predloženih osnutkih zakona za zaščito slovenske manjšine. Člani komisije res niso bili polnoštevilno prisotni, kar, ujamemo, ne bo vplivalo na to, ali se bo razprava nadaljevala v tej in drugih komisijah.

V vzporedni komisiji poslanske zbornice so poslanci odločili, da bodo v tej komisiji razpravljali le o zaščiti drugih jezikovnih skupnosti v državi in da prepustijo senatu razpravo o slovenski manjšini. Tako odločitev je bila potrebna, ker so bili nekateri osnutki za zaščito slovenske manjšine predloženi tudi v poslanski zbornici.

ter se trdovratno še vedno drže pri življenju. Poimenovali zaščito, kot si je zamislila KD, se pravzaprav sprevrže v svoje nasprotje, ki meji že na grotesko. Na ta način se obveza, da država štiti jezikovne manjšine, spremeni v potrebo, da se država oziroma italijanski narod brani pred jezikovnimi manjšinami. Kaj pomeni taka politika, dobro vemo: namesto obraniti pripadnike manjšine pred asimilacijo, jih peha vanjo.

Osutek KD predvideva tri območja v Furlaniji - Julijski krajini, v katerih naj bi Slovenci uživali različne pravice. Na območju po tabeli A, ki zajema vso tržaško pokrajino in pet gorških občin, naj bi Slovenci uporabljali ustno in pisмено svoj jezik v odnosih z javnimi uradi in sodišči. Prav tako naj bi imeli pravico do odgovora v svo-

Pustimo ob strani izvalno defnicijo o pripadnosti manjšini, ker ni za obravnavanje tega vprašanja zadosti prostora. «Volja posameznikov in skupnosti naj bi prišla do izraza v postopku, kako naj si Slovenci nižje kategorije pridobijo pravico, da predložijo v višjo kategorijo, se pravi iz območja brez kategorije v kategorijo A in iz te v B.

Postopek naj bi bil sledeč: zato da občina in morda tudi deli občin napredujejo v višjo kategorijo, mora to od vladnega komisarja pisemno zahtevati najmanj 25 odstotkov stalno bivaajočih volilnih upravičencev v občini. Vladni komisar poizkusi za mnenje pristojnega občinskega in državnega sveta, nakar izreče ministrski svet svoje mnenje in predsednik vlade predloži dekret predsedniku republike, ki ga podpisuje.

Ze goll postopek ni enostaven in ima do določene mere videz demokratičnosti, ker so vrata odprta tistim nižjim območjem, ki si želijo v višja. Teoretično je torej mogoče, da se v določenem času celotno narodnostno mešano ozemlje spremeni v najvišjo kategorijo B. V praksi bi pa uveljavitev tega postopka pomečila ravno nasprotno: dokončno zacementiranje stanja, kot ga doloca osutek.

Glavni oviri za napredovanje v višjo kategorijo sta dve. Prva je v 25 odstotkih, druga pa v občinskih svetih. Dajati pogoj, da mora za napredovanje zahtevati najmanj 25 odstotkov stalno bivaajočih volilnih upravičencev v občini, pomeni za vidensko pokrajino nadomestitev grožnji, ki so bile še do nedavnega prisotne z uzakonomno oviro, da ne pridejo do narodnostnih pravic. Skoraj polovica Slovencev videnske pokrajine živi v izseljenstvu. Ti torej ne bi smeli podpisati zahtevne. Lega, izvedljivost dajati, ki so morali s trebnjem za kruhom v svet in ki pošiljajo prihranke v dragoceni valuti.

Predlagatelj 25 odstotkov so izgnili vsak občutek za mero. Saj je ameriški predsednik (primer Carterja) izvoljen le z nekoliko višjim odstotkom volilnih upravičencev, če upoštevamo, da se predsedniških volitev udeleži le nekaj nad 50 odstotkov in da so si končni rezultati dveh glavnih kandidatov zelo blizu. V našem primeru pa ne gre za volitve, marveč za aktivno dejanje, pri katerem je treba pred notarijem dati vse osebne podatke. V videnski pokrajini, pa ne samo tam, bi tako dejanje bil pravi povdig. Kakšni bi bili tam rezultati po 116-letni politiki raznarodovanja, ki se nepozabljeno pritiskih po zadnji vojni?

Ce bi po tem postopku hoteli vključiti vso tržaško občino v kategorijo B, bi bilo najprej potrebnih več kot 50.000 podpisov, ki jih ne bi mogli zbrati niti, če bi objubljali med in mleko, kot so to storili pobudniki Liste za Trst, ki so priklicali Tržčanom pred oči utvaro, da ne bo treba plačevati davkov.

Navedeni pogoji imajo v resnici le videz demokratičnosti, toda so krivični in zato nesprejemljivi. Posebno nezaslišana so določila: ki nisočjo izven kategorije vso vidensko pokrajino in omejujejo pravice Slovencev v Trstu, Miljah, Gorici in Krimnu na A kategorijo. Preveč prostora bi terjala podrobnejša analiza vseh določil osnutka, recimo tistega, ki govori o pravi slovenskega jezika, ki govori o imenovanju v sami kategoriji B; o centralizaciji preujalske službe in s tem odvzem avtonomije krajevnim izvoljenim organom; o tem, da ni predvideno, da bi v javne službe sprejemali Slovencev, kar bi olajšalo izvajanje jezikovnih pravic; o tem, da bi se moral Slovenec vsakokrat znova boriti za pravico, da govori slovensko in da dobi slovenski odgovor; da osutek odklanja avtonomijo slovenske šole na ravni izvoljenih šolskih organov (okrajni in pokrajinski šolski svet); o tem, da ni nikjer določeno, kako bi na tržaški in videnski univerzi, ki pokriva narodnostno mešano ozemlje, prišlo do dejstva do izražanja vzgojnih šolskih ekskurzij in seminarjev; zakaj niti besedice o podpori slovenske kulture in o tem, kako naj se uredi finančni položaj Slovencev stalnega gledališča; zakaj ni omenjena družbeno gospodarska komponenta, ki v tolikšni meri pogojuje položaj vsake manjšine; zakaj ni predvidena nobena paritetna komisija za izvajanje zakona in tako naprej.

Kot rečeno, konfrontacija ne bo lahka. Napredni senatorji in poslanci so pred težko nalogo. Mi Slovenci na naše organizacije pa lahko odigramo zelo vidno vlogo v tem prelomnem času, posebno še, ker bomo morali v avdicijah v senatnih komisijah utemeljevati naše zahteve po res globalnem zakonu.

BORIS RACE

NOV JAVNI NASTOP ZA UTRDITEV KOALICIJE SPADOLINI O DOSEDANJH USPEHih PROTIINFLACIJSKE POLITIKE VLADe

Pohvalil je doprinos sindikatov in napovedal skorajšnje predložitev gospodarskega dokumenta za izhod iz krize

RIM - V čedalje bolj napetem ozračju, ki označuje politične odnose tako v sami vladi in petstrankarski koaliciji, kot med njo in parlamentom, je imel ministriški predsednik Spadolini za potrebno, da spet javno nastopi v prvi osebi v obrambo in podporo svojega kabineta, ki mu mnogi napovedujejo negotovo perspektivo. V intervjuju, ki ga bo objavil danes najbolj razširjeni italijanski dnevnik, zato ocenjuje pozitivno, pa čeprav brez triumfalizma, rezultate devetmesčnih prizadevanj vlade, obenem pa se trudi zmanjšati pomen prepovedanih razprty med ministri in nesoglasij v vladi večini.

Določene uspehe v boju proti inflaciji pripisuje Spadolini predvsem doprinosu sindikatov, ki so pristali na dogovorjeno znižanje inflacijske stopnje pod 16 odstotki, pa tudi doslednemu zadržanju vlade glede omejevanja poviškov

Zaradi sindikalnega spora v Založnici tržaškega tiska so uslužbenci podjetja začasno ukinili vsakršno nadurno delo. Primorski dnevnik izhaja zato samo na 8 straneh, brez kulturne strani, brez darov in prispevkov ter s skrajšanimi mednarodnimi, domačimi in športnimi informacijami. Čitatelje prosimo za razumevanje.

Uredništvo

rala tvegati nepopularnost. Vprašanja prepovedanih sporov med ministri se je rešil s trditvijo, da je bistveno le sklepno kolegalno odločanje v vladi. Glede trajanja njegove vlade pa je dejal, da bo mogla trajati do konca mandata dobe parlamenta le če bodo to hoteli stranke, ki jo sedaj podpirajo. Doslej je morala ljubovati nujnosti, kar se bo končalo z izglasovanjem finančnega zakona. Toda poleg inflacije je treba se- daj premagati tudi recesijo, zaradi česar je Spadolini napovedal za prve dni aprila predložitev splošnega gospodarskega dokumenta za premostitev krize.

OB 8. MARCU Drugačno razmišljanje

Ob vsakem 8. marcu in ob praznovanjih ali manifestacijah, ki ta praznik spremljajo, se mi porodi razmišljanje, ki je, žal, vsako leto bolj razočarano, grenko, rekla bi brezplodno. Ob vabilih na razne večerje, ki se skoraj redno zaključijo s plesom, se v meni vzbu- di tudi neverjeten odpor do takega načina praznovanja praznika, ki je ob svojem nastanku imel globok pomen in smisel.

Prekinita bom izrabljeno razmišljanje in se za nekaj trenutkov ustavila pri zadnjem praznovanju 8. marca, ki me je presunilo, ob katerem sem se počutilo prizadeto. Bilo je to v Benetjih, v vasi precej daleč od Cedada. Ob sami večerji je bilo ozračje še nekoliko veselo, zensko so tudi zavele. Pogovarjala sem se s svojima sosedama in ju skoraj iztvojevala vprašala, kaj so reči moške, ko so odšle od doma. Ob odgovoru sem se počutila istočasno površno, nezrelo in nečloveško. Sosedu z letne me je začudeno pogledala in rekla, da je njen moški skozi vse leto v Angliji in da ga vidi približno petnajst dni na leto. Se stavejša sosedu z dneve mi je poročala, da je njen moški že pred nekaj leti umrl v nekem belgijskem rudniku, da sta sinova v Franciji in da živi sama z očetom, ki je star in boleden in res pred mnogimi leti, vendar sta mi izraza njunih obrazov ostala v spominu kot zelo ostra slika. V njunih očeh ni bilo nobenega obsojanja moderne meščanke, ki se je prikladala mednje, bila je neka vdanost v usodo, pobotost dveh človeških bitij, ki sta v življenju ogromno pretrpeli. Postavila sem nekaj razvedrih vprašanj mlajši senci. In povedala mi je pretrpljeno zgodbo.

Tudi sama je živel v Angliji in je tam spoznala moža. Imela sta dva otroka, ko je njej hudo zbolela mati. Moški je ostal v Angliji s starejšim sinom, ki je bil tedaj star kakih petnajst let, sam pa se je s mlajšim sinom vrnil v rojstno vas, da bi skrbel za mater. Mati je bila bolna še kakih sedem let, in sedem let sta z možem živel tako, da sta se videla ob božičnih praznikih, ko je lahko s starejšim sinom preživel na vasi dva do tri tedne.

Ob dolgih zimskih večerih, ko se je delo končalo zgodaj, ko sta mati in sin ležala v postelji, je ona obredela pri ognjčiku, pomolila, prebrala kako malecnost in mislila. Na ognju si je segrela lončec vina in ko jo je pijača rahlo omamila je legla še sama v posteljo, vsak večer z norim upanjem, da bo hitro zasnela in ne bo imela časa misliti na moža in sina v oddaljenem Londanu. Sveoda smrti sta t trenutek priravneljeni opazovalce se bo volitev udeležilo manj kot polovica volilnih upravičencev. Z veliko verjetnostjo je poznati tudi bodoči gvatemalski predsednik. To mesto bo »po ljudski volji prevzel bivši obrambni minister general Anibal Guevara.

Posvet ministrov OPEC 19. t. m. na Dunaju

BEJRUT - Začasni predsednik OPEC Mana Said Oteiba je napovedal, da se bodo petrolejski ministri 13 članic zbrali 19. t. m. na »posvetovalni« sestanku na Dunaju. Na tem posvetu ne bodo torej sprejeti sklepi, a glavni predmet pogovorov bo vprašanje znižanja proizvodnje, ki naj uravnovesi svetovno tržišče in zaustavi padanje cen nafte. Sklicanje posveta je olajšala odločitev Saudove Arabije, ki se je temu dolgo upirala, da zmanjša črpanje od dosedanjih 8,5 na 7,5 milijona sodov na dan.

RIM - Španski ministriški predsednik Calvo Sotelo bo 17. marca prišel na tridnevni obisk v Italijo.

Danes v Gvatemali volilna farsa

CIUDAD DE GUATEMALA - V ozračju nasilja in v popolni brezbrzičnosti prebivalstva bodo danes v Gvatemali izvedli predsedniške volitve. Po pričevanju opazovalcev se bo volitev udeležilo manj kot polovica volilnih upravičencev. Z veliko verjetnostjo je poznati tudi bodoči gvatemalski predsednik. To mesto bo »po ljudski volji prevzel bivši obrambni minister general Anibal Guevara.

Posvet ministrov OPEC 19. t. m. na Dunaju

BEJRUT - Začasni predsednik OPEC Mana Said Oteiba je napovedal, da se bodo petrolejski ministri 13 članic zbrali 19. t. m. na »posvetovalni« sestanku na Dunaju. Na tem posvetu ne bodo torej sprejeti sklepi, a glavni predmet pogovorov bo vprašanje znižanja proizvodnje, ki naj uravnovesi svetovno tržišče in zaustavi padanje cen nafte. Sklicanje posveta je olajšala odločitev Saudove Arabije, ki se je temu dolgo upirala, da zmanjša črpanje od dosedanjih 8,5 na 7,5 milijona sodov na dan.

RIM - Španski ministriški predsednik Calvo Sotelo bo 17. marca prišel na tridnevni obisk v Italijo.

OBSODILI SADATOVE MORILCE



KAIRO - Egiptovsko vrhovno vojaško sodišče je včeraj objavilo obsodbe proti skupini 24 islamskih skrajnežev, ki so sodelovali pri organizaciji in izvedbi atentata na bivšega egiptovskega predsednika Sadata med vojaško parado 6. oktobra lani.

Po treh mesecih obravnave je sodišče obsodilo pet članov te skupine na smrt z ustrelitvijo, enako število skrajnežev je obsodilo na dosmrtno ječo, slepega teologa Rahmana in še enega obtoženca je opustilo, ostali obtoženci pa so bili obsodeni na zaporno kazen od petih do petnajstih let zapore. Obsodba še nekaj tednov ne bo dokončna. Najprej jo bo moralo sodišče podrobno utemeljiti, nato se bodo obsojenci lahko pritožili predsedniku Mubaraku, ki jo lahko razveljavi, ne pa pomisli obsojencev.

Na sliki (teletof AP): protestna akcija Sadatovih morilcev pred razglasitvijo obsodbe

Svetilnik, obrnjen proti «drugi civilizaciji»

V okviru široko zasnovane serije o italijanskih mejnih področjih in o odnosih s sosedji je milanski «Corriere della Sera» pred nekaj dnevi objavil članek, ki ga je podpisal Mino Vignolo in ki nosi naslov: «Trst ni več emporij Vzhoda». Časnikar, ki očividno z nabo stvarnostjo ni bogve kako domać, je o njem nazival nekaj vtisov, ki si jih je nabral med svojim obiskom v Trstu, in nekaj mnenj tržaških osebnosti, s katerimi je prišel v stik. V bistvu bi človek dejal, da je zadel v črno in pravilno diagnosticiral poglavitne simptome tržaške bolezni: nacionalizem, municipalizem, protislovarizem, usipanje trgovske podjetnosti ali bolje življenjske sile dobrega dela tržaškega meščančeta. Dejstvo, da vse te znake propadanja opazi tujec, ki pri vsaj zadevi ni čustveno prizadet in jo lahko registrira z odmaknjenostjo mimoidočega kronista, mora biti le v zadovoljenju sistema, ki jih z zavestostjo in bolečino tržaškega meščana na teh straneh že dolgo opazuje in opisuje.

Pa vendar pri branju omenjenega članka ni mogoče brez komentarja mimo nekaterih trditve, čeprav gre bolj za izjave oseb, s katerimi je časnikar prišel v stik, kot pa za ugotovitve njega samega. Tako na primer zveni smešno tarnanje tistih Tržčanov, ki tožijo, da je njihov eponosni, nadse civilizirani Trst padel na raven bazarja komunistične Evrope. Ti ljudje najbrž sploh ne poznajo tržaške zgodovine in ne vedo, da Trst v času svojega največjega razcveta na koncu 18. in v začetku 19. stoletja ni bil drugjeja kot velik bazar, kamor so se stekali ljudje iz vse srednje in balkanske Evrope. Na ulicah si videl galicijake žide v kaftanih in s kiticami, pa Grke, Srbe, Armence v njihovih nošah, da o kmečkih ljudih iz slovenskega zaločja niti ne govorim. Vsa ta pisana človeška javna najbrž ni bila prav nič bolj umita in bolj opravičena kot so današnji kupci iz južnih prejelov sosednje republike. Razlika je le v tem, da takratni Tržčani niso niso vihali nosov, temveč so z njo trgovali, kupčevali, barantali. Tudi na ta način so nastale elegantne neo-

klasične palače na obrežju in ob velikem kanalu, s katerimi se tako ponosamo. A pojdi-mo naprej in omenimo v svoji samodopadljivosti pulho izjavo tistega tržaškega intelektualca, ki pravi, da ima Trst posebno poslanstvo. «Je izločba kulture, svetilnik, ki je iz zahodnega sveta obrnjen proti drugi civilizaciji. Dal bi roko v ogenj, da ta »intelektualec« nima nikakršnih stikov z drugo civilizacijo, nikdar ni bil v Ljubljani ne v Zagrebu ne v Beogradu, kaj šele v Sofiji, Bukarešti, Budimpešti, Pragi, Varšavi, Moskvi. Kajti sicer bi se zacedal, da njegov svetilnik nima zadostne moči, da bi postal niti do Sežane.

OB 8. MARCU Drugačno razmišljanje

Ob vsakem 8. marcu in ob praznovanjih ali manifestacijah, ki ta praznik spremljajo, se mi porodi razmišljanje, ki je, žal, vsako leto bolj razočarano, grenko, rekla bi brezplodno. Ob vabilih na razne večerje, ki se skoraj redno zaključijo s plesom, se v meni vzbu- di tudi neverjeten odpor do takega načina praznovanja praznika, ki je ob svojem nastanku imel globok pomen in smisel.

RIM - Španski ministriški predsednik Calvo Sotelo bo 17. marca prišel na tridnevni obisk v Italijo.

Prekinita bom izrabljeno razmišljanje in se za nekaj trenutkov ustavila pri zadnjem praznovanju 8. marca, ki me je presunilo, ob katerem sem se počutilo prizadeto. Bilo je to v Benetjih, v vasi precej daleč od Cedada. Ob sami večerji je bilo ozračje še nekoliko veselo, zensko so tudi zavele. Pogovarjala sem se s svojima sosedama in ju skoraj iztvojevala vprašala, kaj so reči moške, ko so odšle od doma. Ob odgovoru sem se počutila istočasno površno, nezrelo in nečloveško. Sosedu z letne me je začudeno pogledala in rekla, da je njen moški skozi vse leto v Angliji in da ga vidi približno petnajst dni na leto. Se stavejša sosedu z dneve mi je poročala, da je njen moški že pred nekaj leti umrl v nekem belgijskem rudniku, da sta sinova v Franciji in da živi sama z očetom, ki je star in boleden in res pred mnogimi leti, vendar sta mi izraza njunih obrazov ostala v spominu kot zelo ostra slika. V njunih očeh ni bilo nobenega obsojanja moderne meščanke, ki se je prikladala mednje, bila je neka vdanost v usodo, pobotost dveh človeških bitij, ki sta v življenju ogromno pretrpeli. Postavila sem nekaj razvedrih vprašanj mlajši senci. In povedala mi je pretrpljeno zgodbo.

RIM - Španski ministriški predsednik Calvo Sotelo bo 17. marca prišel na tridnevni obisk v Italijo.

In še tretja opomba, tokrat na rovač častnarja samega v zvezi s trditvijo, da se starejši Tržčani še vedno s strahom spominjajo časa, ko je bilo mesto v rokah Titovih partizanov in krških fojb, iz katerih so leta 1946 izkopalni trupla kar v kubinih metrah. Vprašanje: če bi bilo tako, ali bi se sploh našel kakšen starejši Tržčan, ki bi o tem lahko pripovedoval? JOZE PIJREVEC

NA ZADNJI SEJI OBČINSKEGA SVETA

Soglasen sklep o poimenovanju osmih ulic na območju Sovodenj

Soglasno odobreno tudi besedilo telegrama predsedniku senatne komisije za ustavna vprašanja glede čimprejšnjega sprejetja zaščitnega zakona Resolucija v podporo Društvu slovenskih lovcev za primerno zastopstvo v pokrajinskem odboru za lov

Občinski svet v Sovodnjah je na zadnji seji, v petek zvečer, soglasno odobril predlog občinskega odbora o poimenovanju osmih ulic na območju Sovodenj. Predlog je bil sestavljen ob predhodnem posvetovanju s predstavniki kulturnega društva ter ob upoštevanju kulturnega izročila kraja. Tako naj bi se v imenih ulic ohranila nekatera značilna ledinska imena, kateri spomin pa naj bi dobili nekateri zaslužni domačini ter kulturni in politični delavci, ki so živeli, oziroma delovali na Primorskem in so z zgodovino teh krajev tesno povezani. Eno od ulic so posvetili bazoviškemu junaku, eno pa Gradnikovi brigadi. V zgoraj omenjenem soglasnem sklepu so poimenovane štiri ulice: Bevkovo, Butkovičeve, Uršičeve in Ulica Gradnikove brigade.

Občinski svet v Doberdolu se bo sestel v sredo, 10. t.m., ob 15. uri. Dnevni red zasedanja je tudi tokrat precej obsežen. Poleg drugih točk naj bi občinski svet odobril pravilnik komisije za jusarska zemljišča (o tem vprašanju je bilo v zadnjih mesecih kar precej razprave) ter imenoval člane komisije za jusarska zemljišča.

V sredo občinski svet v Doberdolu

Občinski svet v Doberdolu se bo sestel v sredo, 10. t.m., ob 15. uri. Dnevni red zasedanja je tudi tokrat precej obsežen. Poleg drugih točk naj bi občinski svet odobril

V KULTURNEM DOMU V GORICI

Ženski iniciativni odbor priredil proslavo 8. marca

Zelo pester program - O pomenu ženskega praznika je spregovorila Nataša Pavlin

Ženski iniciativni odbor za Goriško je priredil v petek zvečer v Kulturnem domu v Gorici proslavo mednarodnega ženskega praznika, 8. marca, ki so se je, poleg zelo številnih žena iz Goriške, udeležili tudi zastopniki družbenopolitičnih organizacij iz Nove Gorice, in sicer Ljudmila Volk, predsednica sveta koordinacij sekcije za družbeno aktivnost žena, in Hrvat Ivan, predsednik sveta koordinacij SZDL.

Ženski praznik je odprla predstavnica ŽIO Erika Pavlin, ki je pozdravila obiskovalce razstave grafik in risb Milene Stepančič in razstave vezenin. Umetnostni kritik prof. Milko Renar je nato spregovoril o teh dveh razstavah, ki sta vsaka po svoje nadse zanimivi, in ki ju je občinstvo zelo lepo sprejelo.

Pred polno dvorano se je malo kasneje začel nadse pester program, ki ga je napovedovala Mariza Pelesson. V okviru tega programa sta nastopili recitatorji Magda Prinčič in Vivijana Jarc, ki sta tudi obiskovalki goriške gledališke šole. Sledil je nastop pred tremi meseci na pobudo KD Skala ustanovljenega otroškega pevskega zbora, ki je zapel štiri pesmi. Zelo lepo je občinstvo sprejelo otroško folklorno skupino Alis Lizignutis iz Podturna, ki so zaplesali pet plesov.

Govor o pomenu ženskega praznika je imela Nataša Pavlin. Spregovorila je o nastajanju ženskega gibanja med goriškimi Slovenkami. Omenila je današnje angažiranje ženstva, da bi premagalo predsodke in omejene poglede, ki še vedno obstajajo žensko v podrejeni položaj. Pavlinova je dejala, da se v sedanjih družbi na žensko, ki se hoče družbenopolitično udeleževati, še vedno gleda kot na redki primer. In vendar: je samo to način, da ženska doseže svojo enakopravnost nasproti moškemu. Pavlinova je nadalje poudarila zavzemanje žena za mir, sožitje in napredek ter

pravilnik komisije za jusarska zemljišča (o tem vprašanju je bilo v zadnjih mesecih kar precej razprave) ter imenoval člane komisije za jusarska zemljišča.

Beograjski zbor na letošnjem Seghizziju

Prilagoditve za letošnje mednarodno tekmovanje Seghizzi so že v polnem teku. Prijavilo se je že precej zborov. Prišli bodo zbori iz novih dežel, novih za goriško tekmovalce. In sicer iz Japonske in iz Norveške. V teku so pogovori za sodelovanje zborov iz Angole. Letos bo zajamčena prisotnost kvalitetnega zbora iz Jugoslavije. Skoro govtovo pride zbor KUD Abrašević iz Beograda.

DEZURNA LEKARNA V GORICI Danes ves dan in ponoči je v Gorici dežurna lekarna Tavasani, Gorica Italija 10.

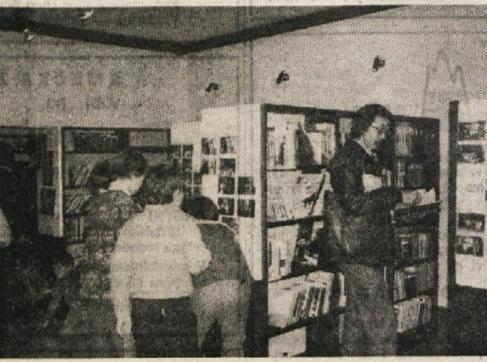
V OKVIRU SREČANJA OB DOMSKEM DNEVU

V Dijaškem domu so odprli prvo mladinsko knjižnico

Knjižnica trenutno opremljena s 4.500 knjigami - Brzovjaki senatorjema Murmuri in Vernaschiju

Domski dan, ki so ga v petek zvečer pripravili v goriškem dijaškem domu Simon Gregorčič, je tokrat imel večji in obsežnejši pomen. Poleg tradicionalnega srečanja s starši, kulturnega sporeda ter proslave ob dnevu žena, ki so sicer že ustaljene oblike domske dejavnosti, so tokrat veliko pozornost posvetili slovenski besedi, ki je za slehernega zamejskega Slovenca izredno pomembna. V tem smislu je treba tudi omeniti pomembnost odprtja prve mladinske knjižnice na Goriškem, ki je svoj sedež dobila prav v prostorih dijaškega doma.

Prilagoditve, kateri je prisostvovalo veliko staršev otrok, ki šolsko obdobje preživijo v domu, so se udeležili tudi predstavniki raznih organizacij z obeh strani meje. Naj tu omenimo generalnega konzula SFRJ v Trstu Stefana Cigoja, pokrajinsko odbornico za šolstvo Marijo Ferlič, predsednika in tajnika TO-SK GZ za Goriško Mirka Primožiča in Alda Rupla, ravnatelja novogoriške knjižnice F. Bevka Zoltana Jana, ravnatelja novogoriškega dijaškega doma, predstavnika Zavoda za šolstvo iz Nove Gorice ter ravnatelja novogoriške Ljubljanske banke N. Nuta.



Kar zadeva knjižnico, ki so jo slovesno odprli pred pričetkom kulturnega sporeda, naj povemo, da trenutno obsega 4.500 knjig, v glavnem namenjenih mladini, ne pa samo tisti, ki živi v domu, marveč vsem, ki bi radi segli po knjigi. Knjižnica je namreč vsak dan odprta in na razpolago občinstvu. Naj ob tem še povemo, da so za realizacijo knjižnice prispevali Ljubljanska banka, RTV iz Ljubljane, Zavod za šolstvo iz N. Gorice, knjižnica F. Bevka ter sama Kulturna skupnost Slovenije.

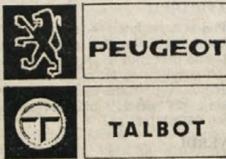
V kulturnem sporedu pa so dijaški predstavili bogat program, ki je obsegal pevске, glasbene in recitatorske točke. Nastopili pa so vsi, od najmlajših do višješolcev. Vnes soreda je Gerlanda Tedoldi pozdravila v imenu gojencev, David Sošol pa v imenu oseba in poudaril pomembnost odprtja mladinske knjižnice.

Edmund Košta, ravnatelj dijaškega doma, je v svojem nagovoru poudaril pomembnost, ki jo v domu posevčajo učenju in utrjevanju materinje jezika, ki je in mora ostati jasna izkaznica o naši prisotnosti v Furlaniji - Julijski krajini in to še posebno sedaj, ko se je v rimskem parlamentu pričela razprava o zakonskih osnutkih za zaščito naše narodnostne skupnosti. Košta se je nato zahvalil pokrajinski upravi in še posebej njeni odbornici za šolstvo zaradi rešitve vprašanja o podpori beneškim dijakom.

Marija Ferlič je v pozdravu omenila, da se bo kot odbornica za šolstvo še naprej prizadevala za vprašanja, ki zadevajo slovenske dijaške letošnje in podčrta pomembnost, da v domu živi več beneških dijakov, ki s tem dokazujejo, če je sploh potrebno, da v Benečiji živijo Slovenci in s tem izpodbijajo trditve nekaterih, ki

pravijo, da v videmski pokrajini Slovencev ni. Ob koncu pa so z domskega srečanja poslali brzovjaki senatorjema Murmuri in Vernaschiju, naj se čimprej izglasuje zakon o globalni zaščiti, ki bi ustregel potrebam vseh Slovencev v deželi.

Na sliki: dijaki bodo v knjižnici dobili veliko gradiva za vsakodnevni šolski trud.



STANISLAV TOMAŽIČ
GORICA
Ul. Maniace 3
Tel. 83923

Servis in prodaja avtomobilov: novih in rabljenih. Mehanična delavnica. Rezervni deli: gume, akumulatorji in vse za avto.

V ŠTANDREŽU
Ulica Cavallegerri di Lodi 25

je odprta NOVA TRGOVINA, v kateri dobite v veliki izbiri:

- SPODNJE PERILO
- VOLNO - BOMBAŽ
- GUMBE
- ROČNA DELA ZA OTROKE

Priporoča se JOANA NANUT

ROMANS D'ISONZO

30. MAREC
dokončno prenehanje prodaje blaga

ki ga je prevzelo sodišče v Gorici z razsodbo št. 568/1980 o

STEČAJU

podjetja **Cittadella del Mobile**

Izredna prodaja vsega blaga v naših skladiščih in pri zastopnikih

Posteljice in prilagodljive postelje od Lit. 30.000 do Lit. 160.000

Otroške sobe od Lit. 280.000 dalje

Sedežne garniture iz zameta Lit. 270.000

Kuhinje iz trdega hrastovega lesa, kompletne z elektro-gospodinjstvi stroji Lit. 2.200.000

Stilno pohištvo, sestavljeno iz omare, klopi, mize in stolov Lit. 890.000

Leseno dnevno stilno pohištvo z mizo in stolicami od Lit. 1.450.000 dalje

Usnjena klasična sedežna garnitura od Lit. 790.000 dalje

Poročna spalnica od Lit. 970.000 dalje

RAZNI PREDMETI IN ARTIKLI ZA DARILA

Prodaja na obroke in dostava na dom

ROMANS D'ISONZO

La Cittadella del Mobile
(poslovstvo Linea Effe)

Izkoristite priložnost do 30. marca
(C.C. Romans d'isonzo št. prot. 3388 z dne 20. 8. 1981)

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE V TRSTU

v sodelovanju z

ZVEZO SLOVENSkih KULTURNIH DRUŠTEV IN ZVEZO SLOVENSKE KATOLIŠKE PROSVETE

v Kulturnem domu v GORICI

Nikolaj Vasiljevič Golovj

ZENITEV

popolnoma neverjeten dogodek v dveh delanjih

Režija **STEVO ZIGON**

DANES, 7. marca, ob 16.30
ABONMA «NEDELJA»
JUTRI, 8. marca, ob 20.30
ABONMA «PONEDELJEK»

Na predstavo Zenitev bodo udeležence s Krasa pripeljali avtobusi po običajnem voznem redu.

Občinstvo na osrednji proslavi mednarodnega praznika žena, v Kulturnem domu

v zvezi z našimi razmerami opredelila nenadomestljivo vlogo žena pri vzgoji otrok in mladine v slovenskem domu.

Po citanju brzovjake (njeno besedilo objavljamo na prvi strani) je nastopil Trio Glasbene matice, zaigrala je harmonikarka Bruna Fant, dekleta društva Dom, ki jih vodi Mija Češutova, pa so izvedle ritmično gimnastiko. Moški pevski zbor «Andrej Pavlaev», ki ga vodi Marjan Ciglič, je občuten zapel nekaj pesmi. Prilagoditve pa je sklenil Standreški kvartet, sestavljen iz mladih fantov, ki so se pred enim letom odločili, da ustanovijo instrumentalni ansambel. Občinstvo jih je sprejelo z navdušenjem in je njihovo pesem Jugoslavija spremljalo z ritmičnim ploskanjem.

sprehod. Dobimo se ob 8.30 na Travniku, Maršruta: gostilna Hrast, Danber, Ravnica, Preval, Kekec, Hrast. Kdor ne bi utegnil priti zjutraj na Travnik, se lahko okrog polnoce pripelje na Kekec. Pohod ni prezahteven!

Gledališča

V novogoriškem Park hotelu bo v sredo, 10. t.m., gostovalo Narodno pozorišče iz Beograda z delom P. Perišića - Strah in upanje Nadežde Mandelštam. Predstava bo ob 20. uri.

Kino

Gorica
VERDI 15.15-22.00 (jutri: 18.00-22.00) «Borotalco». Carlo Verdone. Eleonora Giorgi.
CORSO 15.15-22.00 (jutri: 18.00-22.00) «L'avventura dell'uomo è cominciata 80 mila anni fa - La guerra del fuoco». Everest Gill.
VITTORIA 15.30-22.00 «La pazzia storia del mondo». Barvni film. Jutri zaprto.

Tržič
EXCELSIOR 14.00-22.00 (jutri: 17.30-22.00) «Immamoro pazzo».
PRINCIPE 14.00-22.00 (jutri: 18.00-22.00) «Amore senza fine». Film Franca Zeffirellija.

Nova Gorica in okolica
SOČA 10.00 «Tom in Jerry dobra prijatelja». Ameriški film. 16.00-18.00-20.00 «Pacifik Bananas». Ameriški film. Jutri isti film ob 18.00-20.00.
SVOBODA 16.00 «Tom in Jerry dobra prijatelja». Ameriški film. 18.00-20.00 «Se spominjaš Dolly Bells». Jugoslovanski film. Jutri: 18.00-20.00 «Bruce Lee občuduje mo te». Ameriški film.
DESKLE 17.00-19.30 «Raj za kamioniste». Italijanski film.

NA PRIREDITVI OB 8. MARCHU

Drevi krstni nastop ženskega zbora iz Sovodenj

Na prireditvi v počastitev 8. marca, mednarodnega praznika žena, ki bo drevi ob 18. uri v Kulturnem domu v Sovodnjah, bo prvič nastopil tudi ženski pevski zbor, ki ga vodi Rezi Marušič. Spored bodo oblikovali še harmonikarji sovodenjske podružnice Glasbene matice, recitatorji ter otroci iz vrta. Po kulturnem programu bo družabnost.

Gasilec so imeli delo zaradi močnega vetra

Neobičajno močan veter je včeraj povzročil več požarov, zaradi katerih so morali poseči goriški gasilci. Tako je v popoldanskih urah gorelo na gajni med Poljanami in Martinščino, v Mošu ter na železniškem nasipu pri Podgori. Gasilci so imeli precej dela tudi zaradi žlebov in televizijskih anten, ki jih je zmajal veter.

Iz goriške bolnišnice

V goriško splošno bolnišnico so včeraj popoldne sprejeli 70-letno Eleonoro Velikonja Valent iz Gorice. Ul. Tomiz 8. Nerodno je padla na Korzo Italija v Gorici ter si zlomila kolk in ramo. Zdravila se bo tri mesece.

Razna obvestila

SPD Gorica vabi člene - smučarje, naj se čimprej prijavijo za tekmovalce Kanin 82, ki bo 21. marca. Uvrstitve na omenjenem tekmovalstvu bodo veljale tudi za sestavo društvene lestvice.
SPD Gorica vabi v nedeljo, 14. marca, na prvi pomladanski pohod.

ZAHVALA

Ob izgubi naše drage žene, mame, none in prane

MARIJE MOČNIK roj. SLOKAR

se iskreno zahvalujemo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, ki so z nami sočustvovali in na katerikoli način počastili njen spomin.

Posebna zahvala msgr. Francu Močniku za poslovljne besede, pevcem in darovalcem cvetja.

Zalužeci: moj Hubert, hči Mara, sinovi Vlado, Silvan in Dolci z družinami.

Gorica, Nova Gorica, Columbus (Ohio), 7. marca 1982

GRE ZA NAČELNO VPRAŠANJE

ODLOČNO STALIŠČE TO SKGZ GLEDE DVOJEZIČNIH TABEL

Teritorialni odbor za soočanje s političnimi strankami o odnosu do pravic slovenske narodnostne skupnosti

V sredo je v Gorici zasadal Teritorialni odbor SKGZ, da bi razpravil o nekaterih tekočih vprašanjih, predvsem pa o uveljavljanju pravic slovenske narodnostne skupnosti po sklepu pokrajinskih upraviteljev, da odstranijo dvojezične kazipote v nekaterih slovenskih ali narodnostno mešanih občini. V zvezi s tem vprašanjem je predsednik dr. Mirko Primožič u vodoma omenil, da se je odnos krajevnih uprav in političnih strank, ki jih vodijo, do Slovencev v zadnjih dveh letih precej poslabšal. Na to kažejo številni zaskrbljujoči primeri, zadnji med katerimi je prav nedopustna odstranitev dvojezičnih tabel. Sledila je diskusija, med ka-

tero so številni prisotni ugotovili, da je SKGZ že od vsega začetka o stro obsejala ravnanje pokrajinske uprave, medtem ko je bilo precej bolj mlačno zdržanje strank, v katerih smo zastopani Slovenci in med katerimi dve celo sedita v pokrajinskem odboru. Teritorialni odbor je mnenja, da gre za načelno vprašanje, zato je sklenil, da stopnjuje pritisek za ponovno postavitev dvojezičnih kazipotov in zahteva srečanja s političnimi strankami, na katerih naj se vsakdo izjasni glede svojih namer.

Na seji je bil nato govor o delovanju Glasbene matice ter o upravi Kulturnega doma. Naloga upravnega odbora je, da čimprej poskrbi za prevzem materialne uprave doma ter planiranje delovanja v njem. Teritorialni odbor je v upravnem odboru doma imenoval Igorja Komela, ki se tako pridružuje dosedanjim dvajstim članom.

TURISTIČNA AGENCIJA GOTOUR

KORZIKA

od 4. do 12. aprila z avtobusom - 540.000 lir

GOTOUR - Gorica

Korzo Italija 205, tel. 33019

KMEČKA BANKA
USTANOVljena LETA 1909
GORICA - KORZO VERDI 51
TELEFON: 84206 - 84207 - 85383
TELEFON MENJALNICE: 83909
TELEX 460412 AGRBAN
VSE BANČNE USLUGE - MENJALNICA
RAZPOLAGAMO Z VARNOSTNIMI SKRINJICAMI

za čista pljuča in grlo

apisirup¹
timljan-bronhialni

Prilagoditve timjana, sleza, propolisa in medenega sirupa lajša boleznih dihal, blaži kašelj in zvišuje odpornost pljuč

apisirup¹
apisirup¹
apisirup¹

apisirup¹
timljan-bronhialni

medex
gubina, jugoslavija

NAŠA TELESNA KULTURA

Priloga PRIMORSKEGA DNEVNIKA o telesnokulturnem dogajanju v zamejstvu

Športna priloga pomembna pridobitev

Tamara Blažina

(Predsednica Odbora za telesno kulturo pri SKGZ)

Že dalj časa smo razmišljali o tem, da bi poročanje o telesnokulturni dejavnosti v zamejstvu vsebinsko in idejno obogatili. Med našo športno javnostjo se vedno bolj čuti potreba po takem športnem poročanju, ki se ne bi omejevalo zgolj na športne rezultate, ampak bi se dotaknilo širših vprašanj in težav naše telesne kulture. Enotni smo si v prepričanju, da morajo biti sredstva množičnega obveščanja ne zgolj registrator tega, kar se dogaja, ampak in predvsem soustvarjalec in sooblikovalec naše športne politike.

Glede na dejstvo, da se je v zadnjih letih okrepila splošna zavest, da je telesna kultura ena izmed bistvenih dejavnosti naše narodnostne skupnosti in se je vsled tega tudi razprava o odprtih vprašanjih te dejavnosti prenesla iz ozkega kroga strokovnjakov v širše družbene plasti, je bilo nujno, da se to odrazi tudi v našem tisku.

In tako se je porodila zamisel o posebni prilogi Primorskega dnevnika o telesni kulturi, ki naj bi bila v bistvu dopolnilo vsakdanji športni strani našega dnevnika. Namen priloge je v prvi vrsti ta, da bi obravnavala vsa tista vprašanja, ki niso našla mesta na športni strani. Gre za to, da se nekatere aktualne teme bolje osvetlijo in poglobijo, da se daje določen prostor našim trenerjem - strokovnjakom, da se obrnemo tudi v zgodovino našega športa. Že takoj pa gre poudariti, da mora biti priloga odprta vsem. Kdorkoli želi nekaj povedati, je dobrodošel. Zelim si namreč, da bi imela priloga čimširši krog sodelavcev.

Danes, bolj kot kdajkoli prej, je tudi telesna kultura pomembno orožje v boju naše narodnostne skupnosti za njen obstoj in razvoj. Zato, da bo lahko zares odigrala to vlogo, mora sloneti na zdravih temeljih. Zato ji moramo vsestransko slediti in reševati odprta vprašanja. V teh mesecih, ko nam je potrebnih še nadaljnjih moči v boju za dosego globalnega zaščitnega zakona, nam je to še toliko bolj potrebno. Strniti moramo vse naše moči; vsaka naša organizacija, vsako društvo, kulturno in športno, vsak član naše skupnosti mora dati svoj doprinos.

Zato da bomo lahko gledali na telesno kulturo tudi iz tega zornega kota, se nam zdi ta priloga pomembna pridobitev.

Odo Kalan

(Predsednik Zdrženja slovenskih športnih društev v Italiji)

Naše želje in upi, da bi se športniki dokopali do neke tribune, kjer bi lahko tudi vsebinsko zaorali v jedro naše telesne kulture, se torej uresničujejo. Pred nami je krstna številka športne priloge. Vendar bi rad ob tem, takoj poudaril, da ne gre za neki osamljen glas našega Zdrženja, ali odbora za telesno kulturo pri SKGZ ali športne redakcije Primorskega dnevnika. Nasprotno! V sebi gojimo trdno prepričanje, da bo ta priloga postala resnično glasilo vseh športnikov, vseh ljudi, predvsem pa zamejcev, ki vidijo v našem športu, v naši telesni kulturi močan odraz življenjskosti naše manjšine.

Priloga Primorskega dnevnika mora postati neka stalna okrogla miza, kjer si bomo izmenjali mnenja, želje in, zakaj ne, tudi kritike o zamejskem športu. Seveda si je tudi naš odbor Zdrženja prevzel obveznost, da bo sam prinašal svoje ideje, svoje sklepe, tako da bomo lahko obveščali širšo javnost o svoji dejavnosti. Zakaj bomo to naredili? Čisto enostavno: hočemo se približati vsem društvom, ker hočemo postati odbor ZSSDI in društva nedeljiva enota. Večkrat sem namreč imel občutek, da nekatera društva mislijo, da sta Zdrženje in njegov odbor nekaj čisto ločenega od društev in torej od dejanskega dogajanja. No, naloga te priloge bo tudi ta, da bomo vsi obveščeni o delovanju organov in seveda o razlogih, ki so bili odločilni pri izbiri te ali one športne usmeritve. Vsakdo bo imel pravico, da bo seznanjen z razlogi, ki so botrovali tej ali oni odločitvi. Tako bo lahko tudi vsakdo lahko zavzel svoje stališče in izrazil svoje mnenje.

Vsi pa imamo eno samo željo, in sicer to, da se zamejski šport kar najbolje razvija, vsi upamo, da bo v bodoče naša športna aktivnost žela še večje uspehe kot jih je doslej. To je naš cilj, to mora biti naš skupni cilj; skupaj moramo prehoditi še dolgo pot. Če bomo složno sodelovali, bo pot lažja in bomo hitreje napredovali, saj velja tudi pri športu zakon življenja, da začne propadati, kdor se ustavi.

Zato torej vabim vse, da strnemo vrste in da tudi z živahnostjo te priloge pokažemo svojo življenjsko moč in voljo.

Naša mladina živa vez z ideali NOB



Na naših proslavah, pred našimi spomeniki in obeležji je mladina vedno v prvi vrsti

AKTUALNA TEMA ■ AKTUALNA TEMA

Pomanjkanje pripravljenih vzgojiteljev

Piše: Ivan Peterlin

V naših športnih krogih večkrat slišimo razočarane in prizadete trditve, da je velika težava pri vodenju naših klubov prav gotovo tudi ta, da nam na vseh ravneh primanjkuje usposobljenega kadra, trenerskega in odborniškega. Seveda sem prepričan, da ni povsod tako, da niso prav vsa društva na psu, a vendar lahko trdim, da nam na splošno prav gotovo na več koncih primanjkuje športnih dobro pripravljenih vzgojiteljev. Prav to pomanjkanje začnja biti marsikje pereče in iz leta v leto dobiva bolj negativno luč.

Saj je po eni strani res, da so naši športni delavci zelo požrtvovalni, da z močmi ne štedijo, da so v bistvu pravi garači in to neplačani; pa je po drugi strani tudi res, da jih mogoče prav ta zagrizenost in včasih prevelika osamljenost pri delu peljeta v zaletavost. Verjetno ne pretiram, ko trdim, da sta nas množična ter kvalitetna rast našega zamejskega športa že zdavnaj prehiteli. Enostavno včasih nismo več kos našim nalogam in prevečkrat se dogaja, da je delo naših društev neprogramirano, prijemi pa zastareli. Prav spričo te velike rasti naše telesne kulture pa se iz dneva v dan z večjo ihto pojavljajo problemska vprašanja, včasih tudi bistvena, katerim prevečkrat nismo kos.

Omenil sem problemska vprašanja. Teh je res veliko in šele v zadnjih letih opažamo, da se o njih končno govori tudi v javnosti, da o njih prirejamo debate in okrogle mize. Vendar pa se mi zdi zelo resnična tudi trditev, da naši odborniki ne sprejemajo radi dialoga in niso kdovekako pripravljeni reševati našo zamejsko športno problematiko v duhu neke odprtosti, za okroglo mizo, kjer bi se morala razna mnenja in stališča v pravem kritičnem dialogu izostrovati. Vsakič, ko ob kaki okrogli mizi ob koncu vstanemo, imamo hočeš nočeš le mučen vtis, da se na debati ljudje niso zavzeli za neko enotno stališče, ki bi moralo biti potem obvezujoče za vse in to brez odstopanj. Mislim, da je prej obratno. Vsakdo je namreč v svoji zagnanosti trdno prepričan, da je stališče, ki ga zastopa, nezmotno in vsekakor edino pravilno. Zato pa tudi, žal, vedno iščemo neke vrste kompromis, ki je v tistem trenutku rešilna bilka, a pravzaprav nikogar ne zadovoljuje. Zato pa je tudi res, da je v naši zamejski telesni kulturi nagradenih nebroj nerešenih vprašanj, ki bodo prav gotovo zausta-

vila razvoj in pravilno rast našega zamejskega športa, če ne celo presekala.

Verjetno je tudi res, da nekateri preveč lahkomi-selno upajo, da je voditi športni klub nekaj enostavnega, nekaj, kar se da samo s trohico dobre volje, z nekaj zagnanosti in z nekaj tradicije dnevno ustvarjati in tako realizirati svoje ambicije.

Toda samo dobra volja danes ni več dovolj. Pionirski časi, ko smo nekaj šele ustanovljali, so že daleč za nami. Današnja realnost zahteva celega človeka, predvsem pa zahteva od njega poleg vseh delovnih vrlin tudi strokovnost. In če se malo ozremo okoli, lahko z zadovoljstvom ugotovimo, da situacija ni tako tragična, saj imamo v naši telesni kulturi že vrsto specialistov, ki imajo prav gotovo o našem športu že dobro izoblikovana mnenja. Mogoče bi se morali včasih miselno odlepiti od lastnega športnega društva, v katerega smo zagledani, in brez apriorističnih nasprotovanj prisluhniti tudi takim ljudem. Prepričan sem namreč, da vsi «problemi» našega športa res niso tako zapleteni in nerešljivi, kot bi marsikdo rad dokazal. Predvsem se mi zdi, da bi morali biti vsi bolj samozavestni, saj naš šport lahko poznamo najbolje mi sami in zdi se mi, da bi morali priti prav mi sami do najbolj ustreznih rešitev. Prevelikokrat imam namreč vtis, da se vse preradi sklicujemo na druge, predvsem na druge dejavnike, ki naj nam nakazujejo ustrezne smernice. Pravzaprav pa je to velikokrat le puhel izgovor, saj lahko v vsakodnevni praksi vidimo, da pri lastnem društvu žal nikoli ne sprejemamo nasvetov sosedov, če nam ti ne dišijo. Hočem reči, da bi morali včasih poskusiti privatne klubovske interese postaviti v drugo vrsto in treznejše presojsati o vsem zamejskem športnem gibanju.

Poskusiti bi morali pri skupnem reševanju mnogih problemov razne izgovore vsaj na debatah odstraniti. Prepričati bi se morali, da je lahko naše delo tudi vsebinsko bogatejše, strokovnejše. Ne bi smeli namreč dajati vtisa, da smo se poplittvili, da je naše delo samo še neka vsakodnevna rutina, saj s takim vedenjem nehote dajemo prav vsem tistim, ki še danes gledajo skeptično na našo telesno kulturo in ji nočejo priznati primarne vloge, ki ji kot najbolj množični mladinski dejavnosti upravičeno pripada. S tem namreč, da znamo skrbeti samo še za dober skok, dober met, udarec in podobno, i. d. dvornjo dajemo avzven videz poprečnikov, skratka ljudi katerih obzorja in splošna kultura so zelo omejeni.

KLJUB UVELJAVITVI V ŠPORTNEM ŽIVLJENJU IN TELESNI KULTURI

Odloča se še vedno brez ženske

Ko danes razmišljamo o odnosu med žensko in telesno kulturo, se moramo najprej spopasti z drema trditvama, ki tvorita nekakšno protislovje. Nesporno dejstvo je namreč, da je ženska v zadnjih letih veliko bolj napredovala v tistem, čemur pravimo tekmovalni šport: izboljšave ženskih rekordov so veliko očitnejše in zaznavnejše od moških v istih panogah in marsikje so si moški in ženski dosežki tesno blizu.

Po drugi strani pa je prav precejšnja zasluga žensk, da se je pojem «šport» le nekako prelil v primernejši izraz «telesna kultura», ki je veliko bogatejši. V okviru telesne kulture namreč sodi tudi nedeljsko tekanje po gmajni in prijetno sprehajanje po Krasu, česar pa «klasični» šport ni uvrščal med svoje točno določene in ustoličene discipline. In ravno

ženske, bodisi iz materinskih nagibov, bodisi zaradi estetsko-lepotnih prizadevanj, so trumoma odkrile razne «zeleno pot» v naravi in zasedle «stream steze» ter dale povod za množično zasedanje telovadnic.

Skratka, zaživela je «rekreacija», ki ima med svojimi tolikimi odločnimi lastnostmi tudi to, da je dostopna vsakomur in zato lahko tudi spremlja žensko v vsem njenem razvojnem loku. Rekreativna športna dejavnost se namreč prilagaja vsakemu posamezniku in njegovim trenutnim potrebam in zahtevam, medtem ko je agonistični šport neizprosnejši.

Zapimivo je, da se je razvil tak naravnejši pristop do telesne kulture prav v času, ko je ženska začela dokazovati, da more premagati tiste ovire, ki naj bi jih vsem ženskam enkrat za vselej

bila postavila mati, oziroma mačeha narava. Nedvomna zasluga znanstvenega in tehničnega napredka, predvsem pa trdne volje za doseganje rezultatov, kar je tudi izpodbilo staro tezo, da ženske nimajo tekmovalnega čuta.

Današnji čas je torej dokazal, da so ženske «spodobne» za šport, za nekatere zvrsti celo prikladnejše od moških vrstnikov: torej naj bi glavno vlogo igrala prosta izbira. Vendar pa, če gledamo, tako na splošno ali pa če se omejimo na naš zamejski prostor, le ni tako: pri izbiri za tekmovalni šport kakor tudi za rekreativno dejavnost so večkrat tesna meja premajhne možnosti. Res je, da se s to oviro morajo spopadati tudi moški, ki tudi nimajo vedno na voljo dovolj sredstev ali primernih prostorov.

Kljub številnim premaganim predsodkom, kljub prodoru zahtev po telesnem gibanju za lastno zabavo in v osebno korist, sožitje med današnjo žensko in dejansko telesno kulturo le ni najlažje. Potrebno je namreč stalno usklajevanje raznih in različnih potreb in zahtev, še več, uveljavljanje novih izbir s strani tistih, ki jim pravimo «odgovorni faktorji»; in seveda izbire ne smejo biti samo načelno zastavljene, temveč pretvorjene v vsakodnevno prakso.

Če je že ženska lahko, kakor je dokazala, vrhunska športnica, če je že navdušena pristašica rekreativne dejavnosti, o razvoju in usmeritvah telesne kulture ne v svetu ne pri nas pa ženska le ne odloča.



Že pred 30 leti je bila telovadba pri naših dekletih zelo priljubljena

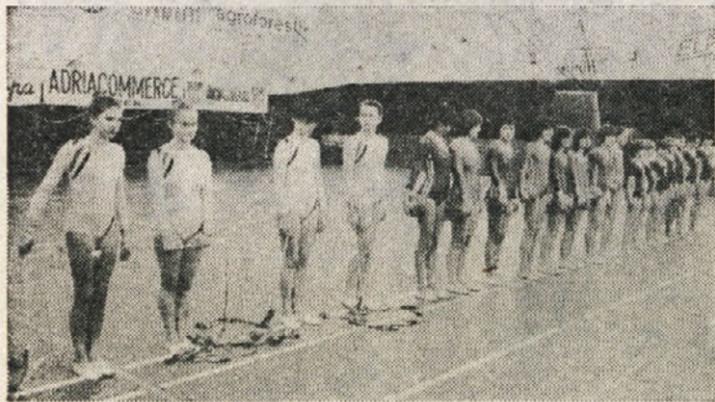
Ker smo vsi boljše poučeni o domačih odborih kakor o mednarodnih forumih, lahko kar sami prestejemo, koliko odborov imamo in njihovo število primerjamo s članicami raznih društev. Seveda že samo sedenje v nekem odboru ne prinese odločilne moči, značilen ni znanilen znak pa to dejstvo le je.

Za naš zamejski šport pa je obenem značilna, da je imel veliko «kraljic» v raznih panogah

in so ga dekleta venomer tudi številčno dobro označevala.

Še veliko tehtnih ugotovitev bi bilo treba zapisati, vendar za prvi razmislek in izmenjavo mnenj o takšni temi kot je široko vzeta «ženska in telesna kultura», je verjetno splošnih in bolj specifičnih ugotovitev le dovolj. Posebno, če bodo spodbudile k širši razpravi.

BREDA PAHOR



Moderna gimnastika ima vedno več privrženck med našimi dekletih

OTROŠKI KOTIČEK ■ OTROŠKI KOTIČEK

Dragi otroci,

to je vaš kotichek, zato ga boste sami ustvarjali. Na vsaki šoli telovadite, na mnogih šolah in v raznih društvih je organizirana otroška telovadba, na nekaterih šolah obstajajo športni krožki. Prav gotovo imate tudi vi določene poglede na to dejavnost: nekaterim je všeč telovadba, drugim mini-basket ali mini-volley, tretjim atletika in še bi lahko naštevali. O vsem tem nam lahko pišete. Svoje prispevke pošljite na sedež Združenja slovenskih športnih društev v Italiji, Ul. sv. Frančiška 20 ali na uredništvo Primorskega dnevnika — športna redakcija za mesečno prilogo, Ul. Montecchi 6, najkasneje do 18. marca.

Danes objavljamo prispevke otrok, ki obiskujejo osnovno šolo Fran Milčinski na Katinari. Postavili smo jim vprašanje: zakaj radi telovadijo oziroma kateri šport jim ugaja.

Učenci prvega razreda so nam tako odgovorili:

VERENA: Rada telovadim, ker se vsaj malo razgibam. Šport mi ni všeč.

MARCO: S tem, da telovadimo, postajamo močnejši. Pri športu mi je všeč hitrost, zato rad gledam avtomobilске dirke in smučanje.

SONJA: Pri telovadbi rada tečem. Za sedaj me šport ne zanima.

VALENTINA: Zelo rada hodim k telovadbi, ker sem v družbi, se lahko igram in sem bolj prosta. Tudi smučam zelo rada.

ALEKSANDER: Pri telovadbi se počutim prav dobro, ker lahko prosto tečem, skačem in tudi malo divjam. Od športov sta mi všeč smučanje in plavanje.

FRANKO: Za šport ni preveč navdušen. Povedal je: Rad telovadim samo jutraj, ker je telovadna ura kratka.

DEBORAH: Všeč so mi igrice, ki jih igramo pri telovadbi.

KATJA ni rekla nič.

V drugem razredu o športu mi slijo tako:

CINZIA: Meni je všeč balet, ker so lepe pozicije in nič drugega. Lansko leto sem hodila k popolnanski telovadbi, ker so mi všeč igre od miličnika.

MAKS: Rad brcam žogo, zato bi hotel igrati nogomet. Šel sem k Adrii, a so me zapodili, ker ne ubogam. Če bom priden, me bodo vzeli leta 1983.

VERENA: Rada bi igrala nogomet in odbojko. Nekoč sem šla na stadion «1. maja», kjer je moja sestrična igrala odbojko. Lani sem hodila v bazen. Tam ni bilo lepo. Dabila sem bradavice in nisem šla več. Sedaj telovadim pri Adrii. Rada mečem kroglo. Dabila sem že eno kolajno. Tudi v šoli rada telovadim.

MONIKA: Zelo rada tekam. Telovadim samo v šoli. Včasih telovadim tudi doma z mamo. Zelo rada bi hodila k baletu, toda moja mama me noče vpisati.

BARBARA: Šport je zelo lep. Rada telovadim v šoli in doma. Najraje delam prevale in tekam.

ŠTEFAN: Jaz bi rad hodil k judu in bi rad postal šampion. Lani sem plaval v bazenu. Ni bilo lepo.

MARKO: Meni najbolj ugaja košarka. Najrajši delam prodore. Rad bi postal šampion. Tudi nogomet mi dopade. Pri nogometu bi hotel biti branilec. Rad telovadim v šoli, učiteljica nas uči razne igre.

Oglasili so se tudi otroci tretjega razreda in nam povedali:

MIKELA: Vpisala sem se k športni šoli. Že tretje leto jo obiskujem. Pri telovadbi nas je devet. Učita nas dva učitelja: prvi teden eden, drugi teden pa drugi. Največ se zabavam pri igri med dvema ognjema.

NATAŠA: Prvi učitelj je zelo smešen. Enkrat nam je dal po ritki, ko smo tekli. Mikela se nekoč ni hotela igrati. Potem, ko je videla, da je «tunel» se je vdala. Ni marala drugega učitelja. Ko ena skupina zmaga, druga skupina se razjezi. Komaj čakam telovadbo.

INGRID: Telovadim samo v šoli. Danes imamo telovadbo, in komaj čakam, da pride ura, da bi igrali med dvema ognjema. Pri igri se sprostim, se veselim, a najrajši se igram zaradi prijateljic in prijateljev, ker sem po navadi vedno sama doma in sem zato rada v njihovi družbi.

RENATO: Ko sem bil majhen, sem rad brcal žogo in sem vprašal očka, če lahko grem k nogometu. Ker sem brcal, kar mi je prišlo pod noge, včasih tudi kakga sošolca, je očka privolil. Vsak ponedeljek hodim k nogometu. Predno začnemo brcati, telovadimo in tečemo. Temu pravimo ogrevanje. Nekoč smo zmagali tekmo 3:1.

SARA: Doma ne morem skakati, ker stanujem v bloku. Zato ne strpno čakam šolsko telovadbo. Pri telovadbi se zelo zabavam, ker imam družbo prijateljic in prijateljev. Rada bi hodila k atletiki. Najraje skakam v višino. Zadnjič sem skočila 95 cm. Ko bom velika, bi hotela postati pridna kot Sara Simeoni.

PIERO: Jaz hočem k Adrii. Tam sta moja najboljša prijateljca Stefano in Daniele. Uro začnemo z ogrevanjem. Z Adrio grem na Kolonjo. Tam je zelo lepo. Večkrat tekmuje. Če zmagam, dobim kolajno. Doma imam že deset kolajn.

WALTER: Lani sem med telovadbo zadel z glavo v grelec. Učiteljica telovadbe je šla telefonirati mami. Moral sem v bolnico. Kljub

temu, da sem si ranil glavo, bi še rad telovadil.

DANIELE: Jaz telovadim pri Portualeju in v šoli. Pri Portualeju igram minibasket. Tam je pet učiteljev. Spoznal sem dosti novih prijateljev in prijateljic. Ko med tekmo vržemo žogo v koš, dobimo dve točki. Zadel sem toliko košev, da smo že zmagali petkrat. Zelo sem ponosen na to. Prvič ko smo zmagali, smo vsi kričali. Nekoč je vprašal, kaj imamo. Vsakičkrat, predno se vrnemo domov, pijem eno oranžado. Samo enkrat sem pil dve.

Na koncu še misli, ki so nam jih posredovali učenci petega razreda.

MASSIMILIANO: Sem vnet smučar. V naravi se čutim prostega, ne razbijem ničesar in nihče nam ne kriči.

NADA: Najljubši šport mi je smučanje, ker mi zelo ugaja pokrajina, odeta s snegom. Ugaja mi tudi, ker ko sem na smučeh, se čutim prosta, da grem kamor hočem in kakor hočem.

EVA: Rada imam telovadbo, ker vem, da pomaga k pravilnemu razvoju telesa in lepi držji. Najbolj všeč pa mi je gibati se po glasbi. Zato hodim k baletu.

KRISTINA: Najraje imam telovadbo, ker pri telovadbi imam dobre uspehe, bolj kot v drugih predmetih.

ALESSANDRO: Najlepsi je zame judo. Učim se prijeme za obrambo, tako me ne more nihče natepsti.

ELENA: Najraje plavam, ker čutim telo kot bi bilo brez teže. Všeč pa mi je tudi šolska telovadba, ker vem, da mi koristi.

SERENA: Najraje plavam, ker čutim telo kot bi bilo brez teže. V vodi nisem prav nič nerodna! Zato sem hodila več let v bazen.

PAVEL: Najlepsi igra je zame med dvema ognjema. Všeč mi je, ko žoga zadene nasprotnika. Jaz znam dobro zadevati.

MARIZA: Zelo rada telovadim. Že nekaj let sem članica športnega društva Adria, Lonjer-Katinara. Ukvarjam se predvsem s tekmo. Vadim dvakrat na teden, v lepem vremenu na prostem, v slabem pa v telovadnici. Če le morem, pa tečem vsak dan po lonjerskih rebrih. Največ uspeha imam v teku na daljše proge. Tekmovala sem že v Trstu, Arezzu, Livornu in Ljubljani. Zdaj se pripravljam na državno tekmovanje v svoji kategoriji, ki bo marca v Civitavecchi. Moj trener me na tekmovanja skrbno pripravlja. Upam, da bom dosegla dobre rezultate.

Mariza, želimo ti dobro uvrstitev. Ko se boš vrnila, pošlji nam svoje vtise.



Učenci iz osnovne šole «F. an Milčinski» s Katinari

Strokovno mnenje ■ Strokovno mnenje

Trije vsakdanji (in nejasni) pojmi

Piše: prof. Franko Drasič



Telesna vzgoja, šport in rekreacija, trije pojmi, ki jih lahko strnemo v eno besedo TELESNA KULTURA, so v današnjem, modernem življenju pogosto omenjeni v raznih virih javnega obveščanja, da ga ni človeka, ki ne bi še o njih slišal in jih tudi v pogovorih ne omenjal. Velika večina ljudi pa nima jasnih pojmov, kakšna je razlika med telesno vzgojo, športom in rekreacijo. Pripeti se, da jih večkrat zamenjujejo in netočno rabijo. Govorijo o športu, v mislih pa imajo telesno vzgojo, ali pa govorijo o telesni vzgoji, ko v resnici mislijo na rekreacijo. Ker vlada na tem področju rahla zmeda, bom skušal te tri pojme oziroma pojave obrazložiti.

Telesna vzgoja

Telesna vzgoja ni samo neka samostojna dejavnost, s katero bi vzgajali le telo, temveč je to prispevek k celotni vzgoji, prispevek, brez katerega splošna vzgoja ne bi bila popolna in zaokrožena.

Glavni namen telesne vzgoje je zagotoviti mladostnikom vsestranski telesni in duševni razvoj. Ob sistematični vadbi naj bi zmogljivost mladega človeka nenehno naraščala. To pa ne dosežemo samo s krepitvijo mišičevja, pač pa s pravilnim razvijanjem notranjih organov, zlasti srca z ožiljem ter živčevja. S telesno vzgojo navajamo mladega človeka na zdrav način življenja, s tem da privzgammo higienske navade in navajamo na življenje v naravi. Moderna doba ne prinaša le dobrin, ampak tudi zlo. Velik del tega bomo odpravili prav s pomočjo telesne vzgoje. Mladina, ki se že v šoli intenzivno ukvarja s telesno aktivnostjo, ji ostane običajno tudi pozneje zvesta. S takšnimi mladimi nima družba navadno večjih skrbi, ker jim telesno udejstvovanje daje določen smisel v življenju in jim napolni ves prosti čas. Tisti pa, ki ne vedo kam s prostim časom, se radi predajajo brezdelju, pijančevanju, ponočevanju, pretiranemu kajenju, dvomljivemu umetniškemu udejstvovanju in celo seksualnemu razvratanstvu in kriminalu.

Telovadba

Mnogo ljudi istoveti telesno vzgojo s telovadbo. Telovadba je panoga telesnih vaj, ki vsebuje osnovne oblike gibanj in položajev telesa (v mirovanju), kot so: hoja, tek, skakanje, preskakovanje, obračanje, telesni gibi stoje, sede, leže, vese, opore, plezanje, plazenje itd. Uči, kako telesne gibe lahko uporabljamo smiselno in z določenim ciljem. Telovadba je torej le del telesne vzgoje. Zato istovetiti telovadbo s telesno vzgojo ni umestno, ni točno in ni primerno.

Šport

Šport imenujemo tisto človekovo delovanje, s katerim hoče do ločena oseba doseči vrhunske do-

sežke in tekmovati z drugimi v disciplini, ki ima za osnovo gibanje. Na treningih sistematično in metodično izvajamo posebne vaje, da bi se v največji meri povečala sposobnost organizma za doseganje vrhunskih rezultatov. Če na primer vadimo skakanje, zato da bi okrepili organizem, da obvladamo tehniko gibanja, da krepimo odzivno moč, občutek telesa v prostem letu itd., potem so to telovadne vaje in spadajo k telesni vzgoji, telesni kulturi ali rekreaciji. Če pa skakamo zato, da bi dosegli kar najboljši rezultat in da bi zmagali, potem je taka vadba šport.

Namen športa, oziroma športne dejavnosti je predvsem tekmovanje, doseganje rezultatov, ki odstopajo od poprečja. Izvajalci s tem drugim in sebi dokazujejo lastno moč, vzdržljivost in telesno sposobnost.

Rekreacija

Rekreacija je dejavnost, ki prinaša človeku neposredno zadovoljenje pri udeležbi v kakšni svobodno izbrani razvedrilni aktivnosti. Izraz «rekreacija» ima svoj izvorni pomen v latinskem glagolu «recreo, areo», kar pomeni znova ustvariti, pretvoriti, oživiti, obnoviti, okrepiti, osvežiti. Po isti izvorno pomenski sledi lahko ugotovimo tudi vzrok za tako pogosto in tako tesno zvezo med pojmom oziroma pojavoma «rekreacija» in «šport», saj pomeni starofrancoski pojem «desport» oziroma «disport», iz katerega se razvije tudi angleški «sport», kratkočasje, zabavo, razvedrilo, igre, tekmovanje. Če bi ostali le pri tem izvornem objasnjevanju obeh pojmov oziroma pojavov, bi lahko rekli, da je rekreacija oblika, a šport njena vsebina. Razvoj je kasneje zelo razdelil pomenkosti in pojavnost enega in drugega, a stare skupne korenine so ostale, kar nam dokazuje razvoj še danes.

Rekreacija je organiziran družbeni pojav, ki vsebuje premisslino in vsebinsko usmerjeno aktivnost po rednem delu. Potrebna je za življenje. Namen take aktivnosti je, da človeka osveži, ga zadovolji, razvija ustvarjalne spo-

sobnosti in izboljša ali obdrži splošne zdravstvene in delovne sposobnosti. Rekreativne aktivnosti ne izvirajo iz obveznosti in nujnosti in ne morejo biti nehumano izživiljanje, izražanje negativnih strasti, pijančevanja, hazarda ipd. Prav tako je z rekreacijo nezdržljiva brezdelnost in lenoba v prostem času.

Rekreacija pomaga človeku, da laže prenaša težave, ki mu jih prinaša sodoben način življenja in dela, popravlja škodljive vplive na telesno in duševno zdravje, nadomesti vse tisto, česar sodoben način življenja ne daje, in pomaga človeku, da računsko izkoristi prosti čas po delu. Osnovne naloge rekreacije so, da krepki in vzdržuje telesno in duševno zdravje, da dviga in ohranja splošne in določene delovne sposobnosti, da podaljšuje življenjsko dobo, da olajšuje izpolnjevanje delovnih nalog, da zmanjšuje poškodbe in bolezni, da ustvarja boljše odnose med ljudmi, razpoloženje za delo in da preutrujen organizem osvežuje s počitkom in razvedrilom.

Rekreacija mora biti svobodno izbrana dejavnost, ki mora človeka neposredno in docela zadovoljiti, ker sicer izgubi jedro in smisel. Prisiljena aktivnost ne more človeku veljati za rekreacijo.

Obrazložitev

Naj vam za obrazložitev teh treh pojmov navedem razumljiv primer. Če na primer igra mladinec v šoli odbojko, zato da bi si pridobil sposobnost koncentracije ter razvijal mišično moč, hitrost, koordinacijo, preciznost, ravnotežje in vzdržljivost ter povečal socialni čut, potem je to telesna vzgoja. Če kdo igra odbojko zato, da tekmuje z drugimi ekipami, da hoče v igri napredovati in doseči visoke športne dosežke, potem je to šport. Če pa nekdo igra odbojko zato, ker ga to veseli, ker se pri igri sprosti, da smotno izrabi svoj prosti čas in ker ima priložnost, da se sreča z ljudmi, potem je to rekreacija.

Rekreaciji več pozornosti



Rekreacija je ena najbolj priporočljivih telesnih aktivnosti. Pri nas je zadnje čase vse bolj popularna, za to obliko udejstvovanja pa imamo celo trim stezo v Sačevu.

ZVEZA TELESNO-KULTURNIH ORGANIZACIJ SLOVENIJE
v sodelovanju z ZSSDI in KSZ

organizira seminar za vse športne delavce iz slovenskega tržaškega, goriskega in koroškega zamejstva.

Seminar bo na sporedu v prostorih Slovenskega dijaškega doma v Trstu v soboto, 20., in nedeljo, 21. marca, ter nosi naslov:

Managerstvo v sodobnem športu: osvetlitev tega
odborniškega mesta z različnih zornih kotov

Program seminarja:

Sobota, 20.3. — ob 14.30: shod udeležencev iz Trsta, Gorice in Koroške
ob 15.00: Osvetlitev figure managerja
ob 17.00: Narodna zavest pri delu v društvu
Nedelja, 21.3. — ob 9.00: Gospodarski pristop pri društvenem delovanju
ob 11.00: Organizacija vrhunskih prireditev

Delovanje ZSSDI

S to rubriko, ki bo v tej športni prilogi odslej stalna, želimo posredovati našim članicam in seveda vsem tistim, ki jih naše športno življenje zanima, vse informacije glede delovanja naše osrednje športne ustanove. Radi bi tu nanizali vse važnejše sklepe izvršnega odbora Združenja, zdi se nam pa tudi umestno, da društva seznanjamo z delom raznih komisij, predvsem pa s programi in terensko izpeljavo začrtanih smernic.

Sklepi izvršnega odbora

Pričnimo torej pri sklepih izvršnega odbora. Takoj po izrednem občnem zboru je odbor na svoji prvi seji sklenil, da bo odslej mesto blagajnika Združenja prevzel in vodil Ivan Brass. Ta je nadomestil Oda Kalana, ki je bil, kot znano, na decembrskem izrednem občnem zboru izvoljen za novega predsednika. Prosto mesto v odboru pa je zasedel Franko Širca, ki je na zadnjem rednem občnem zboru Združenja med prvimi neizvoljenimi prejel najvišje število glasov.

Med sklepi izvršnega odbora moramo omeniti tudi ukinitve stalnega izhajanja biltena Združenja: do tega je prišlo na sam namig nekaterih članic ter potem, ko je odbor po daljši razpravi in preučitvi problema prišel do spoznanja, da je bilten — v taki obliki — preskromno glasilo naše organizacije.

Prav današnja prva številka športne priloge prinaša o dobri in nadvse pomembni pobudi, do katere realizacije je prišlo po plodni izmenjavi mnenj med uredništvom Primorskega dnevnika, odborom za telesno kulturo pri SKGZ ter odborom Združenja. Na razgovoru je namreč bilo sklenjeno, da bo odslej izhajala mesečna priloga Primorskega dnevnika, ki naj bo pomembno dopolnilo vsemu poročanju o naši telesni kulturi v zamejstvu. Priloga izhaja v tesnem sodelovanju med športnim uredništvom Primorskega dnevnika, odborom za telesno kulturo pri SKGZ in pa seveda našega Združenja. Pred vami je torej prva tovrstna številka.

Nagrajevanje športnikov

Kot je znano, je Združenje letos prvič priredilo nagrajevanje najzaslužnejših in najboljših zamejskih športnikov, trenerjev ter športnih delavcev. Prva izvedba je bila letos januarja v tržaškem Kulturnem domu in pozitivni komentarji ob tej manifestaciji potrjujejo, da je bila izbira posrečena in da velja v to smer tudi nadaljevati. Naj navedemo še, da so komisijo sestavljali časnikarji športnih uredništev Primorskega dnevnika in tržaškega Radia.

Sodelovanje z ZTKOS

Omeniti moramo tudi tesno sodelovanje našega odbora z Zvezo telesno-kulturnih organizacij Slovenije. Na raznih sestankih sta se obe delegaciji dogovorili, da bo vsa pomoč matične domovine usmerjena predvsem v vzgojo strokovnih kadrov ter v seminarje za naše športne delavce.

Možna pa bo tudi pomoč pri velikih manifestacijah ter pri nabavi športnih rekvizitov.

Seminar za odbornike

Tako je bilo sklenjeno, da bo letošnji seminar za naše odbornike tokrat v Trstu, in sicer v pro-

storih Slovenskega dijaškega doma v soboto, 20., in v nedeljo, 21. marca. Letošnji seminar nosi kot edino temo obravnave naslov: «Managerstvo v sodobnem športu: osvetlitev tega odborniškega mesta iz različnih zornih kotov».

O seminarju podrobneje poročamo v tej prilogi na drugem mestu.

V dogovoru z ZTKOS je bilo tudi sklenjeno, da bo letošnje srečanje obmejnih slovenskih manjšin 25. in 26. junija. Kraj manifestacije, ki je že tradicionalna, ni bil še določen.

Komisije

Tudi razne komisije, ki so nastale po odobritvi novega statuta ZSSDI, so v teh mesecih dovolj intenzivno delale. O vseh akcijah in programskih smernicah, ki bodo stekle v prihodnje, ali pa so bile že realizirane, ne bomo podrobneje poročali, saj so vsi programi na voljo društvom v uradih ZSSDI in prav gotovo bi bila stvar predolgočasnja in predolga; raje bomo navedli danes že določene datume že znanih trenerskih tečajev in seminarjev.

NOGOMET: dva enodnevna seminarja v zamejstvu, od katerih bo prvi na vrsti takoj po končanih prvenstvih (maja), drugi pa pred pričetkom prvenstev (septembra).

KOŠARKA: a) tečaj za trenerje bo v zamejstvu, in sicer maja, v obliki štirih vikendov; b) med 15. in 30. junijem bo na stadionu «1. maj» v Trstu 10-dnevni tečaj za igralce ter trenerje začetnike.

ODBOJKA: strokovni tečaj obsega serijo osmih predavanj, ki bodo na sporedu vsak petek od 16. aprila dalje. Tečaj bo odprt tudi trenerjem ostalih športnih panog, saj v bistvu gre za predavanje z najrazličnejših področij; b) V prvih desetih dneh septembra pa bo na vrsti že tradicionalni tečaj pri Banih za trenerje in odbojkarje začetnike.

JADRANJE: strokovni tečaji bodo na sporedu v mesecu maju v zamejstvu, v obliki štirih vikendov.

SMUČANJE: tečaj za alpske discipline bo na vrsti aprila, verjetno na Koblji. Predvidena sta dva vikenda med božičnimi počitnicami.

ATLETIKA: tečaj je razdeljen v dva dela: praktični in teoretični. Praktični bo na sporedu meseca avgusta, v Sloveniji, naši tečajniki pa se bodo pridružili kolegom iz Slovenije. Tečaj poteka v okviru Atletske zveze Slovenije.

KOTALKANJE: trenerski tečaj bo obsegal tri vikende: dva v mesecu septembru in enega v mesecu oktobru.

Predvideni so seveda še strokovni seminarji za namizni tenis, šah, telovadbo, otroško telovadbo, vendar zaenkrat termini še niso bili določeni.

TAJNISTVO ZSSDI

IZ NAŠIH ARHIVOV ■ IZ NAŠIH ARHIVOV



V rubriki «Iz naših arhivov» vam bomo vsakokrat posredovali po eno sliko iz «naše športne preteklosti». Marsikdo, seveda ne najmlajši, se bo tistih športnih trenutkov spomnil; marsikdo pa se bo tudi sam videl na sliki...

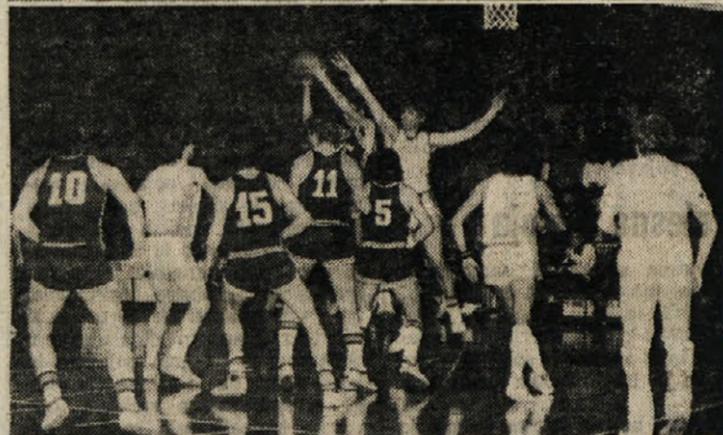
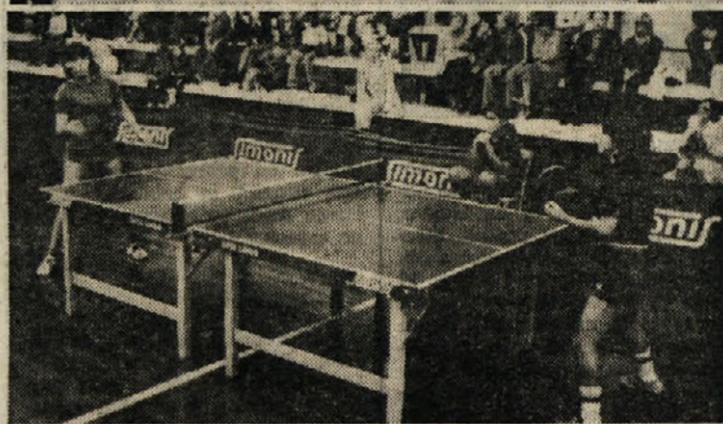
Pred 20 leti je bila pri SZ Bor odbojka gotovo ena najpomembnejših panog. Ženska vrsta si je že krepko utirala pot proti prvi italijanski ligi. Tudi moška vrsta je začela svoje prve korake za kakovostni skok.

Leta 1962 je moško Borovo moštvo iz promocijske lige prestopilo v C ligo. Ekipo je treniral (kdo drug) Učo Jurkič, gotovo eden najzaslužnejših za razvoj in uveljavitev te športne panoge pri nas.

Ze v tistih letih pa je Borova ekipa igrala tudi več prijateljskih tekem z odbojkarji iz matične domovine (kot kaže naša slika z Mladinskega dneva na stadionu «Prvi maj» leta 1962).

Na sliki v svetlejših dresih pa so: Učo Jurkič (št. 1), Vojko Mijot (3), Sergij Veljak (2), na klopi pa sta Rudi Skrinjar in Igor Orel.

Domači športni album



PORTRET ■ PORTRET ■ PORTRET

Karlo Gergolet (ponos Doberdobcev) Od italijanske A lige do Kanade...

Ko sem v večernih urah zaman iskal Ulico Gradnikove brigade, mi je žena, ki sem jo zaprosil za pomoč, povedala, da je v Doberdolu veliko ljudi, ki se imenujejo Karlo Gergolet. V bližnji trgovini pa so mi takoj priskočili na pomoč, ko sem jim povedal, da iščem tistega, ki je igral nogomet.

Pred prijetno zazidano hišo v Gradnikovi ulici me je sprejel Karlo Gergolet ter me povabil v kuhinjo, kjer je ob kozarcu črne domače kapljice stekel najin pogovor.

Življenjska pot našega simpatičnega Karla se je pričela leta 1935 v Doberdolu, športna na nekaj let kasneje, ko se je kot vajenec v Ronkah učil čevljarstva. Po delu je namreč rad zahajal na nogometno igrišče, kjer se je postavil med koloma in branil strele prijateljev. Tamkajšnji športni delavci so takoj uvideli, da ima Karlo smisel za igro in ga kasneje vključili v člansko ekipo.

Minevalo je leto 1954, ko so se za kraškega mladeniča odprla vrata profesionalnega nogometa. Zanj se je namreč zanimala Triestina, ki je nastopala v A ligi in ga tudi kupila za ceno 800.000 lir. Prvo leto je 19-letni vratar igral v mladinski ekipi, leto kasneje pa je napočil čas krstnega nastopa v prvi ligi. Tega trenutka se Karlo dobro spominja. Triestina, ki jo je treniral Feruglio in v kateri so igrali nogometaši kot Lucentini, Soldan, Curti in Dorigo, je gostovala v Ferrari proti Spal. Za Gergoleta, čeprav je ekipa izgubila z golom razlike, je to pomenil pomemben mejnik v dolgi nogometni karieri. Največji italijanski športni dnevnik «La Gazzetta dello Sport» je namreč zapisal, da gre za «izredno nadarjenega vratarja, ki se bo še uveljavil v nogometu». In res je bilo tako! Karlo je istega leta še štirikrat igral kot prvi vratar, in sicer v tekmah proti Lazio, Fiorentina, Napoli in Bologna.

Iz tega obdobja, mi je povedal, da je videl in igral proti nekaterim zares dobrim igralcem. Najboljši vtis pa sta mu storila Vinicio (sedanji trener Avelina, takrat pa srednji napadalec Na-

polija) ter Jebsson (igral je z Laziom).

Nogometna pot je pač taka, da o njej večkrat igralec sam ne odloča. Tako je bilo tudi v tem primeru. Triestina je namreč Gergoleta, kljub temu da je bil eden najboljših v ekipi, prodala za vsoto 28.000.000 lir ekipi Cirio v neapeljski pokrajini, ki je igrala v C ligi. Tu je ostal celih 5 let in bil vedno med najboljšimi na igrišču. Vratarjeva pot pa se ni končala v tem moštvu. Leta 1961 je prešel k Reggini, ki je igrala v 3. zvezni ligi. Zanj je društvo plačalo 30.000.000 lir, kar je bilo za takratne čase veliko denarja. Reggina je tako, tudi z



njegovim doprinosom, napredovala v B ligo.

O njegovih vratarstvih posegih so se zanimale tudi druge ekipe. Tako so ga leta 1961 poklicali v Kanado, kjer se je udeležil mednarodnega turnirja in branil barve kanadske ekipe, ki je igrala proti nekaterim najboljšim evropskim klubom. Njegovi posegi pa so bili na mednarodnem turnirju takšni, da so se odločili, da bo igral v tej deželi severne Amerike še v kanadskem prvenstvu.

Karlo Gergolet je svoje nomadsko kariero nadaljeval v Cosenzi, kamor je prišel leta 1966. Tu je igral dve leti in v družbi igralcev, kot so Campanini in Rizzo, ki je kasneje igral ori Milano in Cagliariu. V tem času je med

Gergoletom in Anastasijem, bodočim igralcem Juventusa in državne reprezentance, zrastle prijateljstvo, ki traja še danes.

Svojo 14-letno kariero profesionalnega igralca je Karlo Gergolet končal v Siderno Marina ekipi D lige v kampanjski deželi. Kot 35-letnik, ki je doživel precej zadoščanja med nogometnimi koli, se je odločil, da zapusti južno Italijo in da se vrne v rojstni kraj.

No in prav k domačemu društvu se je usmeril najin pogovor. Zakaj? Karlo Gergolet je namreč letos zaradi pomanjkanja dveh standardnih vratarjev, v 17. letu starosti, ponovno oblekel vratarstki dres in s svojo ekipo doživel svoj ponovni «krstni» nastop v tekmi z Juventino. «Odtlej» mi je ponosno povedal, «smo zabeležili 6 zaporednih zmag in jaz sem trikrat branil našo mrežo». Sicer je v istem hipu povedal, da za te uspehe ne gre zasluga njemu, pač pa ekipi, ki je izredno mlada in voljna do igre.

Pisma bralcev

Uredniški odbor naše priloge bo rezerviral posebno rubriko tudi bralcem. Razlog je čisto enostaven: že uvodoma smo rekli, da je priloga glasilo vseh bralcev in torej ne le glasilo ZSSDI ali Odbora za telesno kulturo pri SKGZ. Vsakdo bo imel pravico, da se oglasi, obenem pa tudi pravico, da bo njegovo pismo objavljeno.

Pisma naj izrazijo mnenje pisca, istočasno pa ne smejo biti žaljiva do tistih, ki so nasprotnega mnenja. Spoštovati moramo tudi tiste, ki se z našo idejo ne strinjajo, ki ne odobravajo našega pogleda na ta ali oni problem v zamejski telesni kulturi.

Kot ste videli, bomo vsak mesec obravnavali neko pekočo problematiko. To pomeni, da bomo izrazili mnenje o kakem problemu. Bralce pa naprošamo, da nam sami nakažejo morebitne nove probleme, tako da bodo dali redakcijskemu odboru možnost, da se sooči z vprašanjem, ki ga je morda spregledal.

Ob tem bi omenili še nekaj: pod besedo prispevki ne mislimo le na pisma. Prav radi bomo namreč objavili tudi kako stáro, že arhivsko fotografijo o našem športu. Še najraje si bomo ogledali fotografije z raznih gostovanj, saj takih fotografij seveda naš arhiv ne premore. Ob tem naj takoj zagotovimo, da bomo originale seveda vrnil.

Prosimo vas, da prispevke naslovite na: ZSSDI, Ul. sv. Frančiška 20, TRST, ali pa na Primorski dnevnik - športna redakcija - mesečna priloga, Ul. Montecchi 6, TRST. Vsi prispevki morajo prispeti do 18. v mesecu, da jih bomo lahko objavili v naslednji prilogi.

Vsem vnaprej lepa hvala za sodelovanje.

● Zamejsko smučarsko prvenstvo zanje vse večji uspeh: tudi na zadnjem veleslalomu v Ravasclettu, ki ga je priredilo SPDT, se je zbralo skoraj tristo tekmovalcev.

● Ženska namiznoteniška ekipa Krasa je tudi letos med najboljšimi v državi.

● Jadranovci igrajo v košarkarskem prvenstvu C-1 lige izredno uspešno. V boju so za novi kakovostni skok — še za eno napredovanje v višjo, tokrat B ligo.

● V 2. amaterski nogometni ligi letos igrajo štiri naše enajsterice (na sliki derbi Kras - Breg), z izjemo proseškega Primorja pa ostale igrajo s precej spremenljivo srečo.

Prilogo uredila
DANILO BIZJAK
in
BRANKO LAKOVIČ

ob sodelovanju Združenja slovenskih športnih društev v Italiji in Odbora za telesno kulturo pri SKGZ.

ATLETIKA

EVROPSKO DVORANSKO PRVENSTVO V MILANU

ODBOJKA

SLOVENSKE ŠESTERKE V RAZNIH PRVENSTVIH

Mögenburg in Possamaieva navdušila

Izreden boj v moškem skoku v višino, Italijanka pa je nepričakovano zmagala na najdaljši progi - Danes zaključni boji

MILANO - Včerajšnji prvi dan evropskega dvoranskega atletskega prvenstva v Milanu je potekal predvsem v znamenju moškega skoka v višino, kjer so trije tekmovalci (Mögenburg, Trzepez in Dalhäuser) bili eden največjih bitk v zgodovini discipline. Potem ko si je praktično Mögenburg že zagotovil zmago so namreč vsi trije naskakovali še nov svetovni rekord na 2,36 m, vendar brez uspeha. Toda je to dovolj jasno povedo, kako kakovostna je bila ta disciplina.

Domače ljubitelje atletike pa je najbolj dvignil na noge ženski tek na 3.000 m. Med drugimi je namreč startala tudi Italijanka Agnese Possamaieva, lanska zmagovalka na progi 1.500 m. Possamaieva je bila letos vse prej kot pa favoritka in na kak njev podvig ni računal prav nihče. Ta kratkonožna atletinja pa je tudi letos presenetila vse strokovnjake, enakopravno se je spustila v boj s Pulico in Fudgejevo, ko sta sprožili zaključni napad. Pri tem je prišlo do hudega prepiranja, zaradi katerega so Romuni vložili pritožbo. Zadnji sprint pa je Italijanka kljub vsemu odločila v svojo korist. Ker so Romuni pritožbo umaknili (diskvalifikacija je namreč grozila tudi Pulici) je tako zlati kolajni povsem nepričakovano pripadla Italiji.

SKOK V VIŠINO (moški)
1. Mögenburg (ZRN) 2,34; 2. Trzepez (Pol.) 2,32; 3. Dlhauer (Svi.) 2,32; 8. Di Giorgio in Davito (oba It.) 2,22.

400 m (polifinalna tekmo)
1. polfinale: Knapic (Jug.) 47"51; 2. polfinale: Konovalov (SZ) 46"87; 2. Ujhelj (Madž.) 46"91; 3. Gonalwalew (Sp.) 47"43.

60 m (moški)
1. Woronin (Pol.) 6"61; 2. Atanasov (Bol.) 6"72; 3. Petitbois (Fr.) 6"76; 4. Pavoni (It.) 6"78.

TROSKOK (moški)
1. Bakosi (Madž.) 17,13; 2. Valukevič (SZ) 16,87; 3. Musienko (SZ) 16,82; 6. Hegedij (Jug.) 16,42; 8. Mazzucato (It.) 16,31.

SKOK V DALJINO (ženske)
1. Everts (ZRN) 6,70; 2. Haerel (ZRN) 6,54; 3. Ionescu (Rom.) 6,52; 7. Paolotto (It.) 6,12.

3.000 m (ženske)
1. Possamaie (It.) 8'53"77; 2. Puica (Rom.) 8'54"26; 3. Fudge (VB).

NOGOMET

Danes zanimivo kolo

V 1. italijanski ligi bo današnje kolo eno najzanimivejših in za nekatere enajsterje morda tudi odločilnih. V prvi vrsti je to Roma, ki si ne more več privoščiti sporskega, če hoče še ohraniti upanje na osvojitve naslova državnega prvaka. Naloga Liedholmova moštva pa bo izredno težka, saj bo brez poškodovanih Falca in Ancelottija ter izključenega Brunu. Contija, poleg tega pa sta še Pruzzo in Scarnecchia v slabši formi.

V okviru borbe za obstanek in obenem za naslov bo tudi derbi v Milanu, nič manj važno pa ne bo srečanje v Turinu med Juventusom in Danasnjim Spored.

Ascoli - Cagliari, Bologna - Avellino, Catanzaro - Como, Fiorentina - Roma, Inter - Milan, Juventus - Torino, Napoli - Cesena, Udinese - Genoa.

B LIGA
Bari - Catania, Lazio - Brescia, Palermo - Foggia, Pescara - Cavese, Pistoiese - Perugia, Reggina - Cremonese, Rimini - Pisa, Sampdoria - Lecce, Spal - Sambenedettese, Verona - Varese.

V ITALIJANSKI C-1 LIGI
Triestina računa na obe točki

Po nedeljskem porazu proti prvovrstenci Atalanti, bo Triestina danes na domačem igrišču skušala iztržiti točki, ki bi ji še dopuščali upanje (teorično) na prestop v višjo ligo. Trener Buffoni je optimističen, čeprav ne bo mogel razpolagati z najboljšo sestavo v napadu, kjer bo znova brez Ascagnija, ki je bil izključen za eno kolo. Zamenjal ga bo Doto, na klopci pa bo tokrat verjetno znova Gregoric.

DANASNJI SPORED
Empoli - Padova, Fano - Trento, Modena - Piacenza, Monza - Sanremese, Parma - Antegorio, Rhodense - Treviso, S. Angelo - Atalanta, Triestina - Alessandria, Vicenza - Forl.

1. JUGOSLOVANSKA LIGA
Olimpija pred zmago?

V včerajšnjem anticipiranem srečanju 21. kola prve jugoslovanske nogometne lige je Osiček doma premagal Vojvodino z 1:0 (1:0). Zmagoviti zadetek je v 19. minuti dosegel Grnja.

Olimpija pa bo danes v Ljubljani igrala proti Zagrebu. V tem srečanju so ljubljancem favoriti.

DANASNJI SPORED
Budućnost - Crvena zvezda; Velež - Hajduk; Dinamo - Sloboda; Željezničar - Tekets; Vardar - Sarajevo; Olimpija - Zagreb; Rije - Partizan; Beograd - Radnički

Pro Gorizia - Asti 0:1 (0:1)
V prijateljski tekmi je včeraj Pro Gorizia na domačem igrišču in

8'56"96; 5. Dandolo (It.) 9'03"59; 6. Gargano (It.) 9'03"62.
60 m OVIRE (ženske)
1. Knabe (ZRN) 7"98; 2. Gaertz (NDR) 8"00; 3. Donkova (Bol.) 8"03; KLADIVO
1. Veselinova (Bol.) 20,19; 2. Fingingerova (SSSR) 19,24; 3. Lislovskaja (CZ) 18,50.

TENIS
DAVISOV POKAL
Italija vodi z 2:1
RIM - Po drugem dnevu Davisove pokala Italija vodi nad Veliko Britanijo z 2:1.

Včeraj je najprej Barazzutti premagal Lewisa z 11:9, 6:1, 6:1, nato pa sta A. Panatta in Bertolucci v

igri dvojic premagala par Smith - Jarrett s 6:4, 6:3, 6:3. Danes bosta na spredu še preostali tekmi posameznikov.

ROKOMET
Svetovno prvenstvo v ZRN
Jugoslavija proti SZ za zlato kolajno
DORTMUND - Na svetovnem rokometnem prvenstvu bo danes Jugoslavija igrala proti SZ za zlato kolajno. Srečanje se bo pričelo ob 17:55 in jo bo prenašala tudi ljubljanska televizija.

V včerajšnjem finalu za 3. mesto je Poljska premagala Dansko s 2:0.

SMUCANJE
NA MP V AURONU

LESKOVŠKOVA EVROPSKA PRVAKINJA

V slalomu kar tri Jugoslovanke v prvi deseterici - Italijanka Magoni na petem mestu - Prevlada avstrijskih mladincev v veleslalomu - Dobri tudi Jugoslovani

AURON - Jugoslovanka Andreja Leskovšek je vsekar najuspešnejša udeleženka letošnjega evropskega mladinskega smučarskega prvenstva (alpskih disciplin) v Auronu, saj je po odličnem drugem mestu v veleslalomu prislučila večeraj v slalomu barvam svoje domovine najugodnejšo uvrstitev, t.j. naslov evropske mladinske prvakinje.

Zanimivo je, da je bila Leskovškova po prvi vožnji v precejšnjem zaostanku in ni bila niti v prvi peterici, s sijajno drugo vožnjo pa je dosegla doslej svoj največji športni uspeh.

Jugoslovanke so se odlikovale tudi kot ekipa, saj imajo kar tri mesta v prvi deseterici.

LESTVICA SLALOMA
1. Leskovšek (Jug.) 1'18"95
2. M. Hess (Svi.) 1'19"12

3. Probst (Av.) 1'19"36
4. Pelkonen (Fin.) 1'19"36
5. Magoni (It.) 1'19"56
6. Mavec (Jug.) 1'20"02
7. Eder (Av.) 1'20"14
8. Unterseer (ZRN) 1'20"48
9. Kopl (Jug.) 1'20"55
10. Von Grünigen (Svi.) 1'20"78

Jugoslovani so se izvrstno odrezali tudi v moškem veleslalomu, kjer je zmagal Avstrijec Mader, s trije tekmovalci v prvi deseterici pa so bili Avstrijeci tudi najboljša ekipa. Med Jugoslovani je bil Cizman četrti, Lavžar osmi in Kričič deveti, prvotno pa se je na četrto mesto uvrstil tudi Petrovič, a so ga diskvalificirali, ker je izpuščal nekatera vrata.

Dokaj hladen nastop so opravili Italijani, ki so s Holzerjem osvojili šele štirinajsto mesto, kar ne dopušča ravno optimizma v rstah tistih strokovnjakov, ki skrbje za naraščaj državne reprezentance.

SVETOVNI POKAL
Tudi zadnji smuk za Petra Müllerja

ASPEN - Švicar Peter Müller je osvojil tudi zadnji smuk te sezone, ki je veljal za svetovni pokal. Obenem je v poprečno hitrostjo 107,154 km na uro postavil tudi novi rekord proge.

Lestvica smuka je bila taka:
1. Müller (Svi.) 1'46"50
2. Brooker (Kan.) 1'47"18
3. Höflehner (Av.) 1'47"35
4. Weirather (Av.) 1'47"35
5. Meli (Svi.) 1'47"41

Končna lestvica svetovnega pokala za smuk:
1. Podborski (Kan.) 115
2. Müller (Svi.) 115
3. Weirather (Av.) 97
4. Resch (Av.) 76
5. Klammer (Av.) 71

Skupna lestvica svetovnega pokala:
1. P. Mahre 294; 2. Stenmark 204; 3. Müller 132; 4. S. Mahre 117; 5. Podborski 115 itd.

SMUCARSKI TEK
Mosele sedmi
MURAU - Italijan Mosele je osvojil sedmo mesto v tekni na 10 km na svetovnem mladinskem prvenstvu v nordijskih smučarskih disciplinah. Prvi je bil Norvežan Bjørn.

LESTVICA
1. Mosele (It.) 1'18"95
2. M. Hess (Svi.) 1'19"12

3. Probst (Av.) 1'19"36
4. Pelkonen (Fin.) 1'19"36
5. Magoni (It.) 1'19"56
6. Mavec (Jug.) 1'20"02
7. Eder (Av.) 1'20"14
8. Unterseer (ZRN) 1'20"48
9. Kopl (Jug.) 1'20"55
10. Von Grünigen (Svi.) 1'20"78

3.000 m (ženske)
1. Possamaie (It.) 8'53"77; 2. Puica (Rom.) 8'54"26; 3. Fudge (VB).

3.000 m (ženske)
1. Possamaie (It.) 8'53"77; 2. Puica (Rom.) 8'54"26; 3. Fudge (VB).

3.000 m (ženske)
1. Possamaie (It.) 8'53"77; 2. Puica (Rom.) 8'54"26; 3. Fudge (VB).

3.000 m (ženske)
1. Possamaie (It.) 8'53"77; 2. Puica (Rom.) 8'54"26; 3. Fudge (VB).

3.000 m (ženske)
1. Possamaie (It.) 8'53"77; 2. Puica (Rom.) 8'54"26; 3. Fudge (VB).

3.000 m (ženske)
1. Possamaie (It.) 8'53"77; 2. Puica (Rom.) 8'54"26; 3. Fudge (VB).

3.000 m (ženske)
1. Possamaie (It.) 8'53"77; 2. Puica (Rom.) 8'54"26; 3. Fudge (VB).

3.000 m (ženske)
1. Possamaie (It.) 8'53"77; 2. Puica (Rom.) 8'54"26; 3. Fudge (VB).

3.000 m (ženske)
1. Possamaie (It.) 8'53"77; 2. Puica (Rom.) 8'54"26; 3. Fudge (VB).

3.000 m (ženske)
1. Possamaie (It.) 8'53"77; 2. Puica (Rom.) 8'54"26; 3. Fudge (VB).

3.000 m (ženske)
1. Possamaie (It.) 8'53"77; 2. Puica (Rom.) 8'54"26; 3. Fudge (VB).

igri dvojic premagala par Smith - Jarrett s 6:4, 6:3, 6:3. Danes bosta na spredu še preostali tekmi posameznikov.

ROKOMET
Svetovno prvenstvo v ZRN
Jugoslavija proti SZ za zlato kolajno
DORTMUND - Na svetovnem rokometnem prvenstvu bo danes Jugoslavija igrala proti SZ za zlato kolajno. Srečanje se bo pričelo ob 17:55 in jo bo prenašala tudi ljubljanska televizija.

V včerajšnjem finalu za 3. mesto je Poljska premagala Dansko s 2:0.

SMUCANJE
NA MP V AURONU

LESTVICA SLALOMA
1. Leskovšek (Jug.) 1'18"95
2. M. Hess (Svi.) 1'19"12

3. Probst (Av.) 1'19"36
4. Pelkonen (Fin.) 1'19"36
5. Magoni (It.) 1'19"56
6. Mavec (Jug.) 1'20"02
7. Eder (Av.) 1'20"14
8. Unterseer (ZRN) 1'20"48
9. Kopl (Jug.) 1'20"55
10. Von Grünigen (Svi.) 1'20"78

Jugoslovani so se izvrstno odrezali tudi v moškem veleslalomu, kjer je zmagal Avstrijec Mader, s trije tekmovalci v prvi deseterici pa so bili Avstrijeci tudi najboljša ekipa. Med Jugoslovani je bil Cizman četrti, Lavžar osmi in Kričič deveti, prvotno pa se je na četrto mesto uvrstil tudi Petrovič, a so ga diskvalificirali, ker je izpuščal nekatera vrata.

Dokaj hladen nastop so opravili Italijani, ki so s Holzerjem osvojili šele štirinajsto mesto, kar ne dopušča ravno optimizma v rstah tistih strokovnjakov, ki skrbje za naraščaj državne reprezentance.

SVETOVNI POKAL
Tudi zadnji smuk za Petra Müllerja

ASPEN - Švicar Peter Müller je osvojil tudi zadnji smuk te sezone, ki je veljal za svetovni pokal. Obenem je v poprečno hitrostjo 107,154 km na uro postavil tudi novi rekord proge.

Lestvica smuka je bila taka:
1. Müller (Svi.) 1'46"50
2. Brooker (Kan.) 1'47"18
3. Höflehner (Av.) 1'47"35
4. Weirather (Av.) 1'47"35
5. Meli (Svi.) 1'47"41

Končna lestvica svetovnega pokala za smuk:
1. Podborski (Kan.) 115
2. Müller (Svi.) 115
3. Weirather (Av.) 97
4. Resch (Av.) 76
5. Klammer (Av.) 71

Skupna lestvica svetovnega pokala:
1. P. Mahre 294; 2. Stenmark 204; 3. Müller 132; 4. S. Mahre 117; 5. Podborski 115 itd.

SMUCARSKI TEK
Mosele sedmi
MURAU - Italijan Mosele je osvojil sedmo mesto v tekni na 10 km na svetovnem mladinskem prvenstvu v nordijskih smučarskih disciplinah. Prvi je bil Norvežan Bjørn.

LESTVICA
1. Mosele (It.) 1'18"95
2. M. Hess (Svi.) 1'19"12

3. Probst (Av.) 1'19"36
4. Pelkonen (Fin.) 1'19"36
5. Magoni (It.) 1'19"56
6. Mavec (Jug.) 1'20"02
7. Eder (Av.) 1'20"14
8. Unterseer (ZRN) 1'20"48
9. Kopl (Jug.) 1'20"55
10. Von Grünigen (Svi.) 1'20"78

3.000 m (ženske)
1. Possamaie (It.) 8'53"77; 2. Puica (Rom.) 8'54"26; 3. Fudge (VB).

3.000 m (ženske)
1. Possamaie (It.) 8'53"77; 2. Puica (Rom.) 8'54"26; 3. Fudge (VB).

3.000 m (ženske)
1. Possamaie (It.) 8'53"77; 2. Puica (Rom.) 8'54"26; 3. Fudge (VB).

3.000 m (ženske)
1. Possamaie (It.) 8'53"77; 2. Puica (Rom.) 8'54"26; 3. Fudge (VB).

3.000 m (ženske)
1. Possamaie (It.) 8'53"77; 2. Puica (Rom.) 8'54"26; 3. Fudge (VB).

3.000 m (ženske)
1. Possamaie (It.) 8'53"77; 2. Puica (Rom.) 8'54"26; 3. Fudge (VB).

3.000 m (ženske)
1. Possamaie (It.) 8'53"77; 2. Puica (Rom.) 8'54"26; 3. Fudge (VB).

3.000 m (ženske)
1. Possamaie (It.) 8'53"77; 2. Puica (Rom.) 8'54"26; 3. Fudge (VB).

3.000 m (ženske)
1. Possamaie (It.) 8'53"77; 2. Puica (Rom.) 8'54"26; 3. Fudge (VB).

3.000 m (ženske)
1. Possamaie (It.) 8'53"77; 2. Puica (Rom.) 8'54"26; 3. Fudge (VB).

3.000 m (ženske)
1. Possamaie (It.) 8'53"77; 2. Puica (Rom.) 8'54"26; 3. Fudge (VB).

3.000 m (ženske)
1. Possamaie (It.) 8'53"77; 2. Puica (Rom.) 8'54"26; 3. Fudge (VB).

3.000 m (ženske)
1. Possamaie (It.) 8'53"77; 2. Puica (Rom.) 8'54"26; 3. Fudge (VB).

3.000 m (ženske)
1. Possamaie (It.) 8'53"77; 2. Puica (Rom.) 8'54"26; 3. Fudge (VB).

3.000 m (ženske)
1. Possamaie (It.) 8'53"77; 2. Puica (Rom.) 8'54"26; 3. Fudge (VB).

3.000 m (ženske)
1. Possamaie (It.) 8'53"77; 2. Puica (Rom.) 8'54"26; 3. Fudge (VB).

3.000 m (ženske)
1. Possamaie (It.) 8'53"77; 2. Puica (Rom.) 8'54"26; 3. Fudge (VB).

3.000 m (ženske)
1. Possamaie (It.) 8'53"77; 2. Puica (Rom.) 8'54"26; 3. Fudge (VB).

3.000 m (ženske)
1. Possamaie (It.) 8'53"77; 2. Puica (Rom.) 8'54"26; 3. Fudge (VB).

3.000 m (ženske)
1. Possamaie (It.) 8'53"77; 2. Puica (Rom.) 8'54"26; 3. Fudge (VB).

igri dvojic premagala par Smith - Jarrett s 6:4, 6:3, 6:3. Danes bosta na spredu še preostali tekmi posameznikov.

ROKOMET
Svetovno prvenstvo v ZRN
Jugoslavija proti SZ za zlato kolajno
DORTMUND - Na svetovnem rokometnem prvenstvu bo danes Jugoslavija igrala proti SZ za zlato kolajno. Srečanje se bo pričelo ob 17:55 in jo bo prenašala tudi ljubljanska televizija.

V včerajšnjem finalu za 3. mesto je Poljska premagala Dansko s 2:0.

SMUCANJE
NA MP V AURONU

LESTVICA SLALOMA
1. Leskovšek (Jug.) 1'18"95
2. M. Hess (Svi.) 1'19"12

3. Probst (Av.) 1'19"36
4. Pelkonen (Fin.) 1'19"36
5. Magoni (It.) 1'19"56
6. Mavec (Jug.) 1'20"02
7. Eder (Av.) 1'20"14
8. Unterseer (ZRN) 1'20"48
9. Kopl (Jug.) 1'20"55
10. Von Grünigen (Svi.) 1'20"78

Jugoslovani so se izvrstno odrezali tudi v moškem veleslalomu, kjer je zmagal Avstrijec Mader, s trije tekmovalci v prvi deseterici pa so bili Avstrijeci tudi najboljša ekipa. Med Jugoslovani je bil Cizman četrti, Lavžar osmi in Kričič deveti, prvotno pa se je na četrto mesto uvrstil tudi Petrovič, a so ga diskvalificirali, ker je izpuščal nekatera vrata.

Dokaj hladen nastop so opravili Italijani, ki so s Holzerjem osvojili šele štirinajsto mesto, kar ne dopušča ravno optimizma v rstah tistih strokovnjakov, ki skrbje za naraščaj državne reprezentance.

SVETOVNI POKAL
Tudi zadnji smuk za Petra Müllerja

ASPEN - Švicar Peter Müller je osvojil tudi zadnji smuk te sezone, ki je veljal za svetovni pokal. Obenem je v poprečno hitrostjo 107,154 km na uro postavil tudi novi rekord proge.

Lestvica smuka je bila taka:
1. Müller (Svi.) 1'46"50
2. Brooker (Kan.) 1'47"18
3. Höflehner (Av.) 1'47"35
4. Weirather (Av.) 1'47"35
5. Meli (Svi.) 1'47"41

Končna lestvica svetovnega pokala za smuk:
1. Podborski (Kan.) 115
2. Müller (Svi.) 115
3. Weirather (Av.) 97
4. Resch (Av.) 76
5. Klammer (Av.) 71

Skupna lestvica svetovnega pokala:
1. P. Mahre 294; 2. Stenmark 204; 3. Müller 132; 4. S. Mahre 117; 5. Podborski 115 itd.

SMUCARSKI TEK
Mosele sedmi
MURAU - Italijan Mosele je osvojil sedmo mesto v tekni na 10 km na svetovnem mladinskem prvenstvu v nordijskih smučarskih disciplinah. Prvi je bil Norvežan Bjørn.

LESTVICA
1. Mosele (It.) 1'18"95
2. M. Hess (Svi.) 1'19"12

3. Probst (Av.) 1'19"36
4. Pelkonen (Fin.) 1'19"36
5. Magoni (It.) 1'19"56
6. Mavec (Jug.) 1'20"02
7. Eder (Av.) 1'20"14
8. Unterseer (ZRN) 1'20"48
9. Kopl (Jug.) 1'20"55
10. Von Grünigen (Svi.) 1'20"78

3.000 m (ženske)
1. Possamaie (It.) 8'53"77; 2. Puica (Rom.) 8'54"26; 3. Fudge (VB).

3.000 m (ženske)
1. Possamaie (It.) 8'53"77; 2. Puica (Rom.) 8'54"26; 3. Fudge (VB).

3.000 m (ženske)
1. Possamaie (It.) 8'53"77; 2. Puica (Rom.) 8'54"26; 3. Fudge (VB).

3.000 m (ženske)
1. Possamaie (It.) 8'53"77; 2. Puica (Rom.) 8'54"26; 3. Fudge (VB).

3.000 m (ženske)
1. Possamaie (It.) 8'53"77; 2. Puica (Rom.) 8'54"26; 3. Fudge (VB).

3.000 m (ženske)
1. Possamaie (It.) 8'53"77; 2. Puica (Rom.) 8'54"26; 3. Fudge (VB).

3.000 m (ženske)
1. Possamaie (It.) 8'53"77; 2. Puica (Rom.) 8'54"26; 3. Fudge (VB).

3.000 m (ženske)
1. Possamaie (It.) 8'53"77; 2. Puica (Rom.) 8'54"26; 3. Fudge (VB).

3.000 m (ženske)
1. Possamaie (It.) 8'53"77; 2. Puica (Rom.) 8'54"26; 3. Fudge (VB).

3.000 m (ženske)
1. Possamaie (It.) 8'53"77; 2. Puica (Rom.) 8'54"26; 3. Fudge (VB).

3.000 m (ženske)
1. Possamaie (It.) 8'53"77; 2. Puica (Rom.) 8'54"26; 3. Fudge (VB).

3.000 m (ženske)
1. Possamaie (It.) 8'53"77; 2. Puica (Rom.) 8'54"26; 3. Fudge (VB).

3.000 m (ženske)
1. Possamaie (It.) 8'53"77; 2. Puica (Rom.) 8'54"26; 3. Fudge (VB).

3.000 m (ženske)
1. Possamaie (It.) 8'53"77; 2. Puica (Rom.) 8'54"26; 3. Fudge (VB).

3.000 m (ženske)
1. Possamaie (It.) 8'53"77; 2. Puica (Rom.) 8'54"26; 3. Fudge (VB).

THE BRITISH SCHOOL V TRSTU

ULICA TORREBIANCA 25 — ULICA FILZI 6

POBLAŠEN OD MINISTRSTVA ZA JAVNO VZGOJO
(Glavna direkcija za kulturne izmenjave) M.D. 26. 9. 1977
Edini pooblaščen center v Furlaniji - Julijski krajini za

UNIVERSITY OF CAMBRIDGE

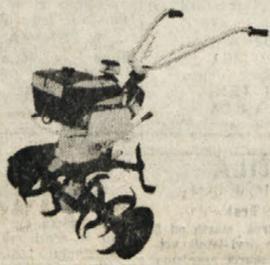


Center št. 6317 za izpite v angleščini kot tuj jezik

OBVESCA:

- Potek roka za vpis v «Preliminary English Tests», «First Certificate in English», «Proficiency in English», junijski rok 1982. Bodisi formularje kot takse za izpite je treba predložiti v British School do sobote, 13. marca 1982, do 12. ure.
 - Po poteku tega datuma ne sprejemamo več vpisnin.
 - Taksa za izpit za First Certificate (FCE) znaša 64.000 lir, taksa za izpit Proficiency (CPE) znaša 72.500 lir, taksa za izpit Preliminary English Test (PET) znaša 20.000 lir.
 - There examinations are open only to candidates whose mother tongue is not English. FCE has got no official recognition. CPE is recognised by nearly all British Universities as the equivalent of GCE Ordinary Level English language, or the use of English test or special tests of English for foreigners at this level (JBM Test, TOEFL etc.).
- Za nadaljnje informacije:
v TRSTU: Mr. Peter Brown - Cambridge Local Secretary British School - Ulica Torrebianca št. 25, telefon 69140 - 69453.
Služba javnega obveščanja British School v Trstu

Pravi trenutek za nakup!!!



TRST
ULICA MILANO 25
Telef. 62200

Prvič v Trstu

FANTASTIČNO GLEDALIŠČE «TEATRO TENDA» z «EDOARDO BENNATO IN CONCERTO»

V TOREK, 9. marca, ob 21. uri na trgu pod športno palačo.
Predprodaja vstopnic: UTAT Pasaža Protti - TRST, Universal Viaggi, Trg Unità 2 - TRZIC, VIKTOR TURIST, Korzo Italia 67 - GORICA.

ZLATARNA - URARNA

«Svizzera»

di A. Sorace

SEIKO

DOXA

Phillips Watch

TRST
UL. S. SPIRIDIONE 12
Tel. 60-252

Agraria

MOČILNIK

UL. Udine 18 Tel. 418-878

- RASTLINE
- SEMENA
- GNOJILA
- MOTORNE ŽAGE
- ORODJE

PELLICCERIA

CERVO

prilagojena trgovina za vaše nakupe
KRZNA JOPE
eleganti modeli
najboljše kakovosti
NASITKI vseh vrst.
Bogata izbira
Najnižje cene v naši deželi
TRST - Viale XX. settembre 16
Tel. 796-301

VSE MODNE

NOVOSTI
USNjene
GALANTERIJE
IN KONFEKCIJE

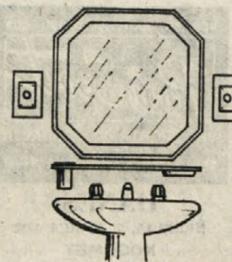
TRST - Ul. San Lazzaro 18
Tel. 68-124



KOSMINA SERGIJ

BARVNI TV SPREJEMNIKI — vse kar najboljšega nudi nemška in italijanska tehnika.
ITT Schaub - Lorenz, TELEFUNKEN, PHILIPS, REX

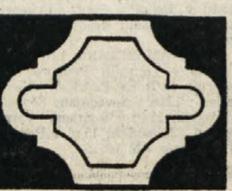
NABREZINA Center
Tel. 200-123



KERAMIKA BRUNETTA

TRZIC
Ul. C. A. Colombo
tel. (0481) 72129

- KAMINI
- MOQUETTES
- PARKETI



ROLICH

NABREZINA
Kamolomi 35/e
Tel. 20-03-71

KERAMIČNE PLOSCICE
SANITARIE

OBJAVA PROGRAMA KONVENCIONALNE GRADNJE

Consorzio Imprese Edili Triestine - C.I.E.T. (Konzorcij trzaskih gradbenih podjetij) sporoča vsem, ki so zainteresirani za nakup stanovanja v sklopu gospodarske in ljudske gradnje, da se bo pod nadzorstvom podjetja VISIDE S. r. l. s sedežem v Trstu, Ul. F. Severo št. 115 njenim soudeležencem, pričela konvencionirano gradnjo 21 stanovanj in sicer na področju Piani e Poggi S. Anno - Trst.

- Srednja prodajna konvencionirana cena znaša Lit. 676.000 za kvadratni meter na dan 31. decembra 1982, razen znižanj ali zvišanj, ki jih koncesija predvideva za lego in višino nadstropij stanovanj.
- Interesenti morajo izpolniti sledeče pogoje:
 - biti močno italijanski državljan;
 - imeti stalno bivališče v občini Trst;
 - ne smejo biti v posesti v isti občini nobenega drugega za potrebe svoje družine primernega stanovanja, mišljeno je stanovanje, ki šteje toliko prostorov, razen dodatnih, kolikor je družinskih članov in sicer tri ali največ pet prostorov;
 - ne kupiti (kupec in člani njegove družine) več kot eno stanovanje;
 - njegov skupni letni dohodek za celotno družino v namen obdavčitve fizičnih oseb, ne sme presegati Lit. 24.166.666 (za vsakega otroka v breme se računata nadaljnji Lit. 50.000) če dohodek izhaja iz neodvisnega dela se omeji na Lit. 14.000.000. V poštev pridejo dohodki iz sončnega leta 1981.
- Te omejitve bodo lahko podvržene spremembam, ki jih predvideva zakon D. 1. št. 9 z dne 23. 1. 1982 ali pravilnik CER v smislu s točko 5) sklepa CIPE z dne 19. 11. 1981.
- Za nakup interesenti morajo:
 - dviginiti pri podjetju VISIDE S. r. l. - Ul. F. Severo št. 115 — Trst, obrazce za prošnjo za podelitev stanovanj;
 - izpolniti prošnje in jih poslati po pošti priporočeno na podjetje VISIDE S. r. l. v roku 30 dni od dneva objave razgosa;
 - komisija za podelitev stanovanj bo sporočila lestvice v roku predloženih prošelj (v dokaz bo poštni pečat na pripravljeno pošiljki) na podlagi preferenčnih nastavov;
 - v primeru, da bo v roku prispelih prošelj manj kot razpoložljivih stanovanj, bodo prišle v poštev tudi ostale prošnje in sicer po kronološkem redu.
- Za vsa ostala objasnila se interesenti lahko obrnejo na podjetje VISIDE S. r. l. — Ul. F. Severo št. 115 — Trst.

Mali oglasi

telefon (040) 79 46 72

SPREJMEMO v družbo samostojnega trgovca - knjigovodjo. Pismene ponudbe poslati na upravo Primorskega dnevnika, Ul. Montecchi 6, pod šifro «Samostojen društvenik». SLOVENSKO stalno gledališče išče elektrika. Pismene prošnje sprejema uprava SSG, Trst, Ul. Petrovina 4 (Kulturni dom) do 15. marca ali do zasedbe delovnega mesta. OSAMLJEN fant, 26/173/60 s službo in stanovanjem v Ljubljani, nealkoholik in nekadilec, ljubitelj športa in glasbe ter vsega lepega, želi spoznati dekle staro od 18. do 26. let. Če si delavka, se oglasi na naslov: Marjan Blažek, bl. 1. Cesta 27. aprila 31 — Ljubljana. PRODRAM mladiče pasme «beli pudl» z rodovnikom. Telefon (061) 533684. UNIVERZITETNA študentka išče zaposlitev otroške negovalke. Telefon (040) 224407. ZAJPANA vredna nudi pomoč v gospodinjstvu. Telefon 003866/51173 - Koper. OSMICO je odprl Ivan Antonič, Cevrovca 34. Toči belo in črno vino. TV COLOR vam omogoča slediti šPORTNI DOGODEK LETA: svetovno nogometno prvenstvo v Spaniji, 70 ur prenosov, 46 tekem, intervjuji in reportaže na I. in II. programu RAI, TV Ljubljana, TV Koper, TV Svica in TV Montecarlo. Dober nakup, strokovno pomoč in namestitve tv antene in servis vam nudí Alojzija, Kontovelj 134, telefon (040) 225471. OSMICO je odprl Ljubi Petar, Boršt 76. Toči pristno belo in črno kapljico. PRODRAM vespo PX125 letnik 1980 (junij) prevoženih 6.000 km. Telefonirati na št. 040/225519 od 14. ure dalje. PRODRAM fiat 131 racing, 70 tisoč prevoženih km, v dobrem stanju. Telefon (040) 227-284. OSMICO je odprl Karlo Sancin — Dolina 360. Toči belo in črno vino. ISCEM dvosobno stanovanje. Telefonirati na št. 74-56-13. PRODRAM avto fiat 126 letnik 1979 prevoženih 22.000 kilometrov v odličnem stanju. Telefon (0481) 882016 od 19. do 20. ure. PRODRAM LN citroen letnik 1979 (januar) prevoženih 27.000 km. Telefonirati ob urniku trgovin na št. 040/566191. MODRO puhasto vetrovko z dokumentom motornega vozila je nekdo pomotoma vzel na plesu mladinskega krožka na Proseku. Postenjak prosimo, naj se javi na tel. (040) 794-131 v opoldanskih urah. PRODRAM motor ducati «six dais 125» letnik 1979. Plačilo delno na obroke. Telefon 040/72-68-50 od 12. do 14. ure. OSMICO je odprl Ignac Strain, Mačkoltje - Krizpót 84. Toči belo in črno vino. PODJETJE Mattioli prodaja sončna stanovanja z dvojnimi sanitarijami in garažo v štiristanovanjskem posloju pri Domju. Dolgoročno posojilo in pomoč pri plačilu ter zamenjava stanovanj. Ogled od 8. do 16. ure. Telefon 040/827636 od 17. do 19. ure.

ITALIJANSKA TV Prvi kanal
9.50 Pomoč v sili - 9. epizoda
11.00 Maša
12.15 Zelena črta oz. kmetijska oddaja
13.00 Dnevnik - Ob 13. uri
13.30 Dnevnik 1 - Vesti
14.00 V teku nedelje...
14.20, 15.50 in 16.55 Sportne vesti
14.45 Discoring
16.05 Paris: Previsoka cena —
18.00 Italijansko nogometno prvenstvo
18.30 90. minuta
20.00 Dnevnik
20.40 Ljudvig, L. Viscontija.
22.00 Sportna nedelja
23.00 Koncert Piergiorgia Farina
23.35 Dnevnik - Vremenska slika
Drugi kanal
9.45 Simfonični koncert
10.30 Rim: Tenis
13.00 Dnevnik 2 — Ob 13. uri
13.30 Colombo — TV film
15.15 Blitz: predstave, sport,
17.00 Milan: Atletika

TRST A
8.00, 13.00, 14.00, 19.00 Poročila; 8.30 Kmetijski oddaja; 9.00 Maša; 9.45 Veliki orkestri; 10.00 Poslušali boste; 10.30 Nedeljski zvon; 11.00 Mladinski oder: «Postelja gospoda Fibriana»; 11.30 Nabožna glasba; 12.00 Narodnostni trenutek Slovencev v Italiji; 12.30 in 13.20 Glasba po željah; 14.30 Na goriskem valu; 14.40 Sport in glasba ter prenosi.
KOPER (Italijanski program)
7.30, 10.30, 12.30, 13.30, 18.30 Poročila; 6.00 Glasba za dobro jutro; 6.15 Koledarček; 8.00 Nedeljski collage; 8.30 Področnosti; 10.00 Z nami je...; 10.32 Glasbeni prostor; 10.45 Muzička glasba in nasveti; 11.00 Dogodki in odmevi;

ITALIJANSKA TV Prvi kanal
12.30 Kulturne dobrine
13.00 Knjižne novosti
13.30 Dnevnik
14.00 Neka ženska, 7. nadalj.
14.30 Jana v džungli
15.00 Arheologija: obnovitvena dela
15.30 Vsi za enega: Rdečelasa Ana
16.00 Zdravniški ponosi - TV film
16.30 240 Robert; Morski pes
17.00 Dnevnik 1 - Flash
17.05 Neposredni prenos s tvoje anteno
17.10 Marko, risanka
17.30 Pustolovski poti: Robinson Crusoe
18.20 Osmi dan
18.50 Številka ena: Rudolf Nurejev
20.00 Dnevnik
20.40 «Scandal al sole», film
22.55 Posebna oddaja Dnevnika 1
23.45 Dnevnik
Drugi kanal
12.30 Tednik o medijih
13.00 Dnevnik 2 — Ob 13. uri
13.30 Vsakomur svoje
14.00 Popolninski spored

ORVISI
bogata izbira vsakovrstnih igrač
TRST — UL. PONCHIELLI 3
PREDEK PRIZATE VASE STARO ZLATE ZGLASITE SE PRI ZLATARNI
Aurum
ki nudi konkurenčna kotiranja in brezplačne ocenitve.
TRST, UL. MAZZINI 43/D
TEL. 68990

ZA VSAKOGAR NEKAJ POSEBNEGA
optika
Viki
foto-kino
kontaktne leče
Ulica Buonarroti 6 (prečna Ul. Rossetti)
TRST Telefon 77-29-96

RIELLO — Gorilniki in pečnice plinske olje - Plin - Nafto - Električne črpalke
AERMEC klimatske naprave
LANDIS-GYR Termoregulacijske naprave
PODJETJE ORO p.i. OTELLO & C.
Ul. F. Severo 42 — Trst
Telefon 569-201

Radio VELESE

ITALIJANSKA TV Prvi kanal
9.50 Pomoč v sili - 9. epizoda
11.00 Maša
12.15 Zelena črta oz. kmetijska oddaja
13.00 Dnevnik - Ob 13. uri
13.30 Dnevnik 1 - Vesti
14.00 V teku nedelje...
14.20, 15.50 in 16.55 Sportne vesti
14.45 Discoring
16.05 Paris: Previsoka cena —
18.00 Italijansko nogometno prvenstvo
18.30 90. minuta
20.00 Dnevnik
20.40 Ljudvig, L. Viscontija.
22.00 Sportna nedelja
23.00 Koncert Piergiorgia Farina
23.35 Dnevnik - Vremenska slika
Drugi kanal
9.45 Simfonični koncert
10.30 Rim: Tenis
13.00 Dnevnik 2 — Ob 13. uri
13.30 Colombo — TV film
15.15 Blitz: predstave, sport,
17.00 Milan: Atletika

NEDELJA, 7. MARCA 1982
18.50 Dnevnik 2 — Goal flash
19.00 Italijansko nogometno prvenstvo
19.50 Dnevnik 2 — Poročila —
20.40 Patatrak, glasbena oddaja
21.45 Moja hči - 3. nadalj.
22.45 «Saludos amigos», latinsko-ameriški film
23.35 Dnevnik 2 — Zadnje vesti
Tretji kanal
11.45 Nedeljska glasba
13.00 Neposredni športni prenosi Rim: Tenis
17.30 Koncert
18.00 Neapeljska scena
19.00 Dnevnik 3
19.15 Deželni sport
19.35 Koncert Lea Sayera
20.40 Sport 3
21.40 «L'orecchicchio»
22.30 Nogometno prvenstvo A-lige
JUGOSLOVANSKA TV Ljubljana
8.40 Poročila
8.45 Živ žav, otroška matineja

9.35 Izsiljevanje na Atlantiku, 11.10 TV kažipót, 11.30 Narodna glasba, 12.00 Kmetijska oddaja, 13.00 Poročila, 15.15 Vse moje jeseni so žalostne, 15.50 Poročila, 15.55 Moja draga Klementina, 17.30 Športna poročila, 17.45 Show fantastico, 18.40 Človek brez meja, dok., 19.22 TV in radio noč, 19.24 Zrno do zrna, 19.30 Dnevnik in Vreme, 20.00 M. Sečovnik: Nepokorjeno mesto, nadalj., 21.25 Športni pregled, 22.30 EP v atletiki, 23.00 Poročila
Koper
15.30 Ponovitev filma, 17.00 Spornost popoldne, 20.15 Stičiče, 20.30 Ognjena pot, film, 22.00 Dokumentarna oddaja Glasbeni nočturno, West side story

TRST A
8.00, 13.00, 14.00, 19.00 Poročila; 8.30 Kmetijski oddaja; 9.00 Maša; 9.45 Veliki orkestri; 10.00 Poslušali boste; 10.30 Nedeljski zvon; 11.00 Mladinski oder: «Postelja gospoda Fibriana»; 11.30 Nabožna glasba; 12.00 Narodnostni trenutek Slovencev v Italiji; 12.30 in 13.20 Glasba po željah; 14.30 Na goriskem valu; 14.40 Sport in glasba ter prenosi.
KOPER (Italijanski program)
7.30, 10.30, 12.30, 13.30, 18.30 Poročila; 6.00 Glasba za dobro jutro; 6.15 Koledarček; 8.00 Nedeljski collage; 8.30 Področnosti; 10.00 Z nami je...; 10.32 Glasbeni prostor; 10.45 Muzička glasba in nasveti; 11.00 Dogodki in odmevi;

ITALIJANSKA TV Prvi kanal
12.30 Kulturne dobrine
13.00 Knjižne novosti
13.30 Dnevnik
14.00 Neka ženska, 7. nadalj.
14.30 Jana v džungli
15.00 Arheologija: obnovitvena dela
15.30 Vsi za enega: Rdečelasa Ana
16.00 Zdravniški ponosi - TV film
16.30 240 Robert; Morski pes
17.00 Dnevnik 1 - Flash
17.05 Neposredni prenos s tvoje anteno
17.10 Marko, risanka
17.30 Pustolovski poti: Robinson Crusoe
18.20 Osmi dan
18.50 Številka ena: Rudolf Nurejev
20.00 Dnevnik
20.40 «Scandal al sole», film
22.55 Posebna oddaja Dnevnika 1
23.45 Dnevnik
Drugi kanal
12.30 Tednik o medijih
13.00 Dnevnik 2 — Ob 13. uri
13.30 Vsakomur svoje
14.00 Popolninski spored

TRST A
7.00, 8.00, 10.00, 13.00, 14.00, 17.00, 19.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše; 8.10 Almanah: Gospodarska problematika; 8.45 Glasbene skice; 9.30 Alternativna prehrana; 10.10 Koncert; 11.30 Pol-dnevniški razgledi; Beležka; 12.00 Kulturni dogodki: Kako ti je ime?; 13.20 Zbor «Slovenec» iz Boršta; 13.40 Instrumentalni solisti; 14.10 Otroški kotiček: Tik-tak; 14.30 Roman v nadaljevanju: Voranc. «Dobrodo!»; 6. del; 15.00 Glasbeni ping-pong; 17.10 Mi in glasba; 18.00 Računalnik v službi človeka.
KOPER (Slovenski program)
6.00, 6.30, 7.25, 13.30, 15.30 Poročila; 6.10 Glasba za dobro ju-

tro; 13.40 Glasba, zanimivosti in reportaže; 15.00 Dogodki in odmevi; 15.30 Glasba po željah; 16.00 Pogovor o jeziku; 16.05 Glasbena medija; 16.18 Vedri zvoki; 16.30 Primorski dnevnik; 17.00 V podaljšku; 17.33 Iz zborovskega arhiva.
KOPER (Italijanski program)
6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 6.00 Glasba za dobro jutro; 6.15 Koledarček; 8.32 Motivi; 9.00 Štirje koraki; 10.00 Z nami je...; 10.10 Zivljenje v šoli; 10.32 Glasbeni prostor; 10.45 Muzička glasba in nasveti; 11.00 Kim, svet mladih; 12.00 S prve strani; 12.05 Glasba po željah; 14.33 Lestvica popevk; 15.00

TEDENSKI SPORED JUGOSLOVANSKE TELEVIZIJE
TOREK, 9. marca LJUBLJANA
8.55 in 10.05 TV v šoli; 10.00 Poročila; 15.00 Solska TV; 16.30 Balkansko prvenstvo v smučanju; 17.15 Poročila; 17.20 Pika Noga-vička, balet; 18.00 Pustolovski-otroška serija; 18.30 Obzornik; 18.45 Cas, ki živi; 19.24 TV in radio noč; 19.26 Zrno do zrna; 19.30 Dnevnik in Vreme; 20.00 Ob 70. letnici Vladimir Bakariča; 20.05 E. Zola: Naná, nad.; 22.05 V znamenju.
KOPER
13.30 in 15.30 Odprta meja; 16.00 Narodna glasba; 16.30 Kinonotes; 17.00 Rezervirano za najmlajše; 18.00 Ponovitev filma; 19.30 Ti dvevi, ta leta, dok.; 20.15 Stičiče - Dve minuti; 20.30 Ziveti skupaj, film; 22.00 Dnevnik danes; 22.10 Marija, nadaljevanje; Dnevnik danes.
SREDA, 0. marca LJUBLJANA
9.00 in 10.05 TV v šoli; 10.00 Poročila; 16.30 Balkansko prvenstvo v smučanju; 17.20 Poročila; 17.25 Cicibab, dober dan; 17.45 Crna ovčica; 18.15 Okrogli svet; 18.30 Obzornik; 18.45 MPP Ce-lje 81; 19.26 Zrno do zrna; 19.30 Dnevnik; 20.05 Film: S pestmi v žepu; 21.40 Majhne skrivnosti velikih mojstrov; 21.45 Miniature: Pisatelj in pilot; 22.05 V znamenju.
KOPER
13.30 in 15.30 Odprta meja; 16.00 Marija, nadaljevanje; 17.00 Re-

11.15 Valčki; 11.30 Kim, svet mladih; 12.00 Pogovor s poslušalci; 12.10 Glasba po željah; 14.30 Se-jem; 15.15 Stisk roke; 15.30 Jug-motivi; 16.00 Najpopularnejše popevke; 16.30 Koper na obisku; LP; 17.45 Glasbeni slovar; 18.35 športna nedelja.
KOPER (Slovenski program)
7.30, 8.30, 13.30 Poročila; 7.00 Veselo v nedeljsko dopoldne; 7.05 Naš čas; 8.00 Kmetijski nasveti; 8.08 Spored zbor, glasbe; 8.15 Programi tedna; 8.33 Glasbeni utrinki; 13.00 Najava spreda, Sosed-nji kraji in ljudje; 13.37 Glasbeni noč; 14.00 Glasba po željah; 15.00 Radio Koper na obisku; 16.00 Domača rock scena; 16.30 Primorski dnevnik; 17.00 Za vsa-kogar nekaj.

PONEDELJEK, 8. MARCA 1982
14.30 Kje izvira mafija
15.25 Follow me, tečaj angleščine
16.00 Dnevnik 2 za mladino
16.55 Rdeča trolejčnica, 1. del
17.50 Dnevnik 2 — Sport
18.05 Muppet show
18.30 Nikolaj Kopernik na Poljskem
18.50 Tekma v baseballu
19.45 Dnevnik 2 — Poročila
20.40 Mixer
22.25 Strah pred nepredvidenim
22.50 Judovski življenje
23.15 Dnevnik 2 — Zadnje vesti
Tretji kanal
15.00 Rusky: Turnir petih dežel
16.45 Nogometno prvenstvo
19.00 Dnevnik 3
19.30 Deželni sport
20.05 Keramična umetnost
20.40 Vse je razmetano
22.10 Ponedeljkov proces
JUGOSLOVANSKA TV Ljubljana
8.45 in 10.05 TV v šoli
10.00 in 7.05 Poročila
17.10 Mesta: Leningrad
18.00 Delegatski vodnik
17.30 Obzornik

tro; 13.40 Glasba, zanimivosti in reportaže; 15.00 Dogodki in odmevi; 15.30 Glasba po željah; 16.00 Pogovor o jeziku; 16.05 Glasbena medija; 16.18 Vedri zvoki; 16.30 Primorski dnevnik; 17.00 V podaljšku; 17.33 Iz zborovskega arhiva.
KOPER (Italijanski program)
6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 6.00 Glasba za dobro jutro; 6.15 Koledarček; 8.32 Motivi; 9.00 Štirje koraki; 10.00 Z nami je...; 10.10 Zivljenje v šoli; 10.32 Glasbeni prostor; 10.45 Muzička glasba in nasveti; 11.00 Kim, svet mladih; 12.00 S prve strani; 12.05 Glasba po željah; 14.33 Lestvica popevk; 15.00

zervirano za najmlajše; 18.00 Ponovitev filma; 19.30 Visoki prišiki; 20.15 Stičiče - Dve minuti; 20.30 Žrtev, film; 22.00 Dnevnik danes; 22.10 Športna sredi; Dnevnik.
ČETRTEK, 11. marca LJUBLJANA
8.55 in 10.05 TV v šoli; 10.00 Poročila; 15.45 Solska TV; 17.15 Poročila; 17.20 Mladi virtuoz; 17.40 Kubinja pri violinski ključ; 18.10 Muzička kratkega filma; 18.30 Obzornik; 18.45 Po sledih napredka; 19.15 Risanka; 19.24 TV in radio noč; 19.27 Zrno do zrna; 19.30 Dnevnik in Vreme; 20.00 Mednarodna obzorja; 21.35 Rajmonda, 1. del; 22.05 V znamenju.
KOPER
13.30 in 15.45 O-b-ča meja; 14.55 I'ogomet: Teteks - Dinamo; 16.45 Risanka; 17.00 Rezervirano za najmlajše; 18.00 Ponovitev filma; 19.30 Glasbena oddaja; 20.00 Risanka; 20.15 Stičiče - Dve minuti; 20.30 Pekel v zalivu Frisco, film; 21.50 Dnevnik danes; 22.00 Kdo pozna umetnost?; Dnevnik.
PETEK, 12. marca LJUBLJANA
8.50 in 10.05 TV v šoli; 10.00 Poročila; 11.55 Smučarski polet; 17.20 Poročila; 17.25 Kaj je ne-vega na podstrešju, otroška serija; 17.55 Ptuj 81, glasbena oddaja; 18.30 Obzornik; 18.45 Pred izbiro poklica; 19.15 Risanka; 19.24 TV in radio noč; 19.26 Zrno do zrna; 19.30 Dnevnik; 20.00 Ti dne-

vi, ta leta: filmska kronika 1954; 20.45 Ne prežite; 21.00 Izbor jugo-popevke za pesem Evrovizije; 22.35 Športna oddaja; 22.45 Na pragu smrti, nad.; 23.40 Poročila.
KOPER
13.30 in 15.30 Odprta meja; 16.00 Športno popoldne; 17.30 Rezervirano za najmlajše; 18.00 Ponovite-ri - filma; 19.30 Aktualna tema; 20.00 Risanka; 20.15 Stičiče - Dve minuti; 20.30 Dandy v pastil, film; 22.15 Dnevnik; 22.25 Umestnostno drsanje; Dnevnik.
SOBOTA, 13. marca LJUBLJANA
8.15 Poročila; 8.20 Ciciban, dober dan; 8.40 Mladi virtu